



Republika e Kosovës  
Republika Kosovo-Republic of Kosovo  
*Qeveria-Vlada-Government*

*Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor*  
*Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja*  
*Ministry of Environment and Spatial Planning*

|                                                         |          |
|---------------------------------------------------------|----------|
| REPUBLICA E KOSOVËS-REPUBLIKA KOSOVA-REPUBLIC OF KOSOVO |          |
| MINISTRIA E MJEDISIT DHE PLANIFIKIMIT HAPËSINOR         |          |
| MINISTARSTVO SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA            |          |
| MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING            |          |
| Organizimi<br>Org. Unit                                 | M-01     |
| Numri i Dokumentit<br>Doc. No.                          | 5625/26  |
| Numri i Fajdesit<br>Doc. No.                            | -60-     |
| Numri i Fajdesit<br>Doc. No.                            | 01.10.26 |
| PRISHTINE/A                                             |          |

UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPH Nr. 01/2026 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT  
ADMINISTRATIV MMPHI NR.02/2024 PËR PËRCAKTIMIN E KUSHTEVE, KRITEREVE DHE PROCEDURAVE PËR  
LËSHIMIN E LEJES PËR IMPORT, EKSPORT DHE KALIM TRANZIT TË MBETURINAVE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESP No. 01/2026 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE  
INSTRUCTION MESPI NO. 02/2024 ON DEFINING CONDITIONS, CRITERIA AND PROCEDURES FOR ISSUING  
THE PERMIT FOR IMPORT, EXPORT AND TRANSIT OF WASTE

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MŽSP BR. 01/2026 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNO  
UPUTSTVO MŽSPPI NR.02/2024 O UTVRĐIVANJU USLOVA, KRITERIJUMA I POSTUPAKA ZA IZDAVANJE  
DOZVOLE ZA UVOZ, IZVOZ I TRANZIT OTPADA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Ministrja e Ministrisë së Mjedisit<br/>Planifikimit Hapësinor,</b></p> <p>Në mbështetje të Nenit 40, paragrafi 3 të Ligjit Nr. 08/L-071 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-060 për Mbeturina, nenin 11 paragrafin 1, nënparagrafin 1.5 të Ligjit Nr. 08/L-117 për Qeverinë e Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, Nr.34/22 dt. 18.11.2022), si dhe nenit 9 paragrafi 2 të Rregullores Nr. 17/2024 së Punës së Qeverisë,</p> <p>Nxjerrë:</p> <p><b>UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPH<br/>Nr. 01/2026 PËR NDRYSHIMIN DHE<br/>PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT<br/>ADMINISTRATIV MMPH NR.02/2024<br/>PËR PËRCAKTIMIN E KUSHTEVE,<br/>KRITEREVE DHE PROCEDURAVE<br/>PËR LËSHIMIN E LEJES PËR<br/>IMPORT, EKSPORT DHE KALIM<br/>TRANZIT TË MBETURINAVE</b></p> <p>Neni 1<br/>Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është ndryshimi dhe plotësimi i Udhëzimit Administrativ MMPH Nr.02/2024 për Përcaktimin e Kushteve, Kriteve dhe</p> | <p><b>Minister of the Ministry of Environment<br/>and Spatial Planning,</b></p> <p>Pursuant to Article 40, paragraph 3 of Law No. 08/L-071 on Amending and Supplementing Law No. 04/L-060 on Waste, Article 11, paragraph 1, sub-paragraph 1.5 of Law No. 08/L-117 on the Government of the Republic of Kosovo (Official Gazette, No. 34/22 dated 18.11.2022), as well as Article 9, paragraph 2 of Regulation No. 17/2024 on the Work of the Government,</p> <p>Issues:</p> <p><b>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION<br/>MESP No. 01/2026 ON AMENDING<br/>AND SUPPLEMENTING<br/>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION<br/>MESPI NO. 02/2024 ON DEFINING<br/>CONDITIONS, CRITERIA AND<br/>PROCEDURES FOR ISSUING THE<br/>PERMIT FOR IMPORT, EXPORT AND<br/>TRANSIT OF WASTE</b></p> <p>Article 1<br/>Purpose</p> <p>The purpose of this Administrative Instruction is to amend and supplement Administrative Instruction MESPI No. 02/2024 on Defining the Conditions, Criteria</p> | <p><b>Ministar Ministarstva Životne Sredine i<br/>Prostornog Planiranja,</b></p> <p>Na osnovu člana 40, stav 3 Zakona Br. 08/L-071 o izmenama i dopunama Zakona Br. 04/L-060 o otpadu član 11, stav 1, podstav 1.5 Zakona Br. . 08/L117 o Vladi Republike Kosovo (Službeni glasnik Br. 34/22 od 18.11.22), kao i član 9 stav 2 Uredbe Br. 17/2024 o Radu Vlade .</p> <p>Donosi:</p> <p><b>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO<br/>MŽSP BR. 01/2026 O IZMENAMA I<br/>DOPUNAMA ADMINISTRATIVNO<br/>UPUTSTVO MŽSPPI NR.02/2024 O<br/>UTVRĐIVANJU USLOVA,<br/>KRITERIJUMA I POSTUPAKA ZA<br/>IZDAVANJE DOZVOLE ZA UVOZ,<br/>IZVOZI I TRANZIT OTPADA</b></p> <p>Član 1<br/>Svrha</p> <p>1. Svrha ovog Administrativnog Uputstva je izmena i dopuna Administrativnog Uputstva MŽSPPI Br. 02/2024 o određivanju uslova, kriterijuma i postupaka za izdavanje dozvola</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procedurave për Lëshimin e Lejes për Import, Eksport dhe Kalim Transzit të Mbeturinave.                                                                                                                                                                                            | and Procedures for Issuing the Permit for Import, Export and Transit of Waste.                                                                                                                                                                                                             | za uvoz, izvoz i tranzit otpada.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Neni 2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Article 2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Član 2</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| Në tërë tekstin e Udhëzimit Administrativ bazik, referimi në "Udhëzimi Administrativ Nr. 13/2012 për Katalogun Shtetëror të Mbeturinave" zëvendësohet me referimin në "Udhëzimi Administrativ përkatës për Katalogun Shtetëror të Mbeturinave.                                     | Throughout the text of the base Administrative Instruction, the reference to Administrative Instruction No. 13/2012 on the State Waste Catalogue shall be replaced with the reference to the relevant Administrative Instruction on the State Waste Catalogue.                             | U celom tekstu osnovnog Administrativnog Uputstva, upućivanja na „Administrativno Uputstvo Br. 13/2012 o Državnom katalogu otpada“ zamenjuje se upućivanjem na „relevantno Administrativno Uputstvo o Državnom katalogu otpada“. |
| <b>Neni 3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Article 3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Član 3</b>                                                                                                                                                                                                                    |
| 1. Neni 3, paragrafi 1, nën-paragrafët 1.12, 1.19 dhe nën-nëparagrafi 1.20.3 të Udhëzimit Administrativ bazik fshihen.                                                                                                                                                             | 1. Article 3, paragraph 1, sub-paragraphs 1.12, 1.19 and sub-sub-paragraph 1.20.3 of the base Administrative Instruction are deleted.                                                                                                                                                      | 1. Član 3, stav 1, podstavovi 1.12, 1.19 i podstav 1.20.3 Osnovnog Administrativnog Uputstva se brišu.                                                                                                                           |
| 2. Neni 3, paragrafi 1, nën-paragrafi 1.17 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:                                                                                                                                                      | 2. Article 3, paragraph 1, sub-paragraph 1.17 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented with the following text:                                                                                                                                                  | 2. Član 3, stav 1, podstav 1.17 Osnovnog Administrativnog Uputstva se izmenjuje i dopunjuje sa sledećem tekstom:                                                                                                                 |
| 1.17. Vendet e tjera – vendet nënshkruese të Konventës së Bazelit për Kontrollin mbi Qarkullimin Ndërkufitar të Mbeturinave të Rrezikshme dhe Trajtimin e tyre, shtetet anëtare të OECD-së dhe të gjitha shtetet e tjera në botë që nuk janë shtete anëtare të Bashkimit Evropian. | 1.17. Other countries – the countries that are signatories to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, the member states of the OECD, and all other countries in the world that are not member states of the European Union. | 1.17. Ostale zemlje - potpisnice Bazelske konvencije o kontroli prekograničnog kretanja opasnog otpada i njegovog tretmana zemlje članice OECD-a i sve ostale zemlje u svetu koje nisu države članice Evropske unije.            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Neni 4</b></p> <p>1. Neni 5, paragrafi 1 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:</p> <p>1. Çdo ngarkesë e mbeturinave të parrezikshme e cila eksportohet, importohet ose kalon tranzit nga, në dhe përmes territorit të Republikës së Kosovës, duhet të posedojë lejen përkatëse nga Ministria.</p> | <p><b>Article 4</b></p> <p>1. Article 5, paragraph 1 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented with the following text:</p> <p>1. Very consignment of non-hazardous waste that is exported, imported or in transit from, to and through the territory of the Republic of Kosovo must possess the relevant permit issued by the Ministry.</p> | <p><b>Član 4</b></p> <p>1. Član 5, stav 1 Osnovnog Administrativnog Uputstva se menja i dopunjuje sledećim tekstem:</p> <p>1. Svaka pošiljka neopasnog otpada koja se izvozi, uvozi ili tranzitira , na i kroz teritoriju Republike Kosovo, mora da poseduje odgovarajuću dozvolu Ministarstva.</p> |
| <p><b>Neni 5</b></p> <p>1. Neni 6, paragrafi 1 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:</p> <p>1. Çdo ngarkesë e mbeturinave të rrezikshme e cila eksportohet ose kalon tranzit nga dhe përmes territorit të Republikës së Kosovës, duhet të posedojë lejen përkatëse nga Ministria.</p>                   | <p><b>Article 5</b></p> <p>1. Article 6, paragraph 1 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented with the following text:</p> <p>1. Every consignment of hazardous waste that is exported or in transit from and through the territory of the Republic of Kosovo must possess the relevant permit issued by the Ministry.</p>                  | <p><b>Član 5</b></p> <p>1. Član 6, stav 1 Osnovnog Administrativnog Uputstva se menja i dopunjuje sledećim tekstem:</p> <p>1. Svaka pošiljka opasnog otpada koja se izvozi ili prolazi u tranzitu od i kroz teritoriju Republike Kosovo, mora da poseduje odgovarajuću dozvolu Ministarstva.</p>    |
| <p><b>Neni 6</b></p> <p>Neni 7 i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet dhe riformulohet, me tekstin si në vijim:</p>                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Article 6</b></p> <p>Article 7 of the base Administrative Instruction is deleted and reformulated with the following text:</p>                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Član 6</b></p> <p>Član 7 Osnovnog Administrativnog Uputstva se briše i preformuliše sledećim tekstem:</p>                                                                                                                                                                                     |

| <p><b>Neni 7</b></p> <p><b>Procedurat për lëshimin e lejes për eksport, import dhe kalim tranzit të mbeturinave</b></p>                                                                                            | <p><b>Article 7</b></p> <p><b>Procedures for issuing the permit for export, import and transit of waste</b></p>                                                  | <p><b>Çlan 7</b></p> <p><b>Postupci za izdavanje dozvola za izvoz, uvoz i tranzit otpada</b></p>                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Çdo dërgesë ndërkufitare e mbeturinave nga, në ose përmes Republikës së Kosovës realizohet përmes procedurave:</p>                                                                                           | <p>1. Every cross-border shipment of waste from, to or through the Republic of Kosovo is carried out through the following procedures:</p>                       | <p>1. Svaki pošiljka prekogranični prevoz otpada iz, u ili kroz Republiku Kosovo obavlja se sledećim postupcima:</p>                                 |
| <p>1.1. Njoftimi paraprak me shkrim dhe lëshimi i lejes;</p>                                                                                                                                                       | <p>1.1. Prior written notification and issuance of the permit;</p>                                                                                               | <p>1.1. Prethodno pismeno obaveštenje i izdavanje dozvole;</p>                                                                                       |
| <p>1.2. Lëshimi i lejes pa njoftim paraprak me shkrim.</p>                                                                                                                                                         | <p>1.2. Issuance of the permit without prior written notification.</p>                                                                                           | <p>1.2. Izdavanje dozvole bez prethodnog pismenog obaveštenja.</p>                                                                                   |
| <p>2. Dërgesat e mbeturinave i nënshtrohen procedurës së njoftimit paraprak me shkrim dhe lëshimit të lejes, për:</p>                                                                                              | <p>2. Waste shipments are subject to the prior written notification and permit issuance procedure for:</p>                                                       | <p>2. Pošiljke otpada podležu postupku prethodnog pismenog obaveštenja i izdavanja dozvole, za:</p>                                                  |
| <p>2.1. Eksport dhe kalim tranzit të mbeturinave për të gjitha llojet e mbeturinave që janë të destinuara për operacione të deponimit, ndërsa nëse janë të destinuara për operacione të përpunimit, vetëm për:</p> | <p>2.1. Export and transit of waste for all types of waste destined for disposal operations, whereas if destined for recovery operations, only for:</p>          | <p>2.1. Izvoz i prolazni tranzit otpada za sve vrste otpada koji su namenjene za rad deponije, a ako su namenjen za operacije prerade, samo za:</p>  |
| <p>2.1.1. Mbeturinat e rrezikshme të shënuara me kodet e mbeturinave me yll (*) të përcaktuara sipas Udhëzimit Administrativ për Katalogun Shtetëror të Mbeturinave;</p>                                           | <p>2.1.1. Hazardous wastes marked with an asterisk (*) codes as specified according to the relevant Administrative Instruction on the State Waste Catalogue;</p> | <p>2.1.1. Opasni otpad označen šiframa otpada sa zvezdicom (*) određenim prema relevantnom Administrativnom Uputstvu o Državnom katalogu otpada;</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.1.2. Mbeturinat e përcaktuara në Listën e Verdhë të mbeturinave sipas Udhëzimit Administrativ përkatës për Listën e OECD-së për Mbeturina,</p> <p>2.1.3. Mbeturinat e përcaktuara në Shtojcat II dhe VIII të Konventës së Bazelit për kontrollin e qarkullimit ndërkufitar të mbeturinave të rrezikshme dhe ruajtjen e tyre;</p> <p>2.1.4. Dërgesat e mbeturinave të përziera komunale të mbledhura nga amvisëritë ose të ngjajshme të krijuara nga prodhues të tjerë;</p> <p>2.2. Import të mbeturinave që janë të destinuara për operacione të përpunimit, varësisht prej llojit të mbeturinës dhe kërkesave, dërgesat e mbeturinave të përcaktuara në Listën e Gjellbër të mbeturinave ose mbeturinat e parrezikshme të përcaktuara në Udhëzimin Administrativ përkatës për Katalogun Shtetëror të Mbeturinave.</p> <p>3. Dërgesat e mbeturinave i nënshtrohen procedurës së lëshimit të lejes pa njoftim paraprak me shkrim për eksport, import dhe kalim tranzit të mbeturinave, për:</p> <p>3.1. Mbeturinat e parrezikshme të pa shënuara me kodet me yll (*) të</p> | <p>2.1.2. Wastes specified in the OECD Waste List Yellow List according to the relevant Administrative Instruction on the OECD Waste List;</p> <p>2.1.3. Wastes specified in Annexes II and VIII of the Basel Convention on control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal;</p> <p>2.1.4. Municipal mixed waste shipments collected from households or similar, created by other producers;</p> <p>2.2. Import of waste destined for recovery operations, depending on the type of waste and requirements, shipments of waste listed in the OECD Waste List Green List or non-hazardous waste specified in the relevant Administrative Instruction on the State Waste Catalogue.</p> <p>3. Waste shipments are subject to the permit issuance procedure without prior written notification for export, import and transit of waste, for:</p> <p>3.1. Non-hazardous wastes not marked with asterisk (*) codes as specified</p> | <p>2.1.2. Otpad naveden u Žutoj listi otpada prema relevantnom Administrativnom Uputstvu o Listi OECD-a, otpada</p> <p>2.1.3. Otpad naveden u Aneksima II i VIII Bazelske konvencije o kontroli prekograničnog kretanja opasnog otpada i njegovog skladištenja;</p> <p>2.1.4. Pošiljke mešanog komunalnog otpada sakupljenog iz domaćinstava ili sličnog otpada koji generišu drugi proizvođači;</p> <p>2.2. Uvoz otpada koji je namenjen za operacije preradu, u zavisnosti od vrste otpada i zahteva, pošiljke otpada navedenog u Zelenoj listi otpada ili neopasnog otpada navedenog u relevantnom Administrativnom Uputstvu o Državnom katalogu otpada.</p> <p>3. Pošiljke otpada podležu postupku izdavanja dozvole bez prethodnog pismenog obaveštenja za izvoz, uvoz i tranzit otpada, za:</p> <p>3.1. Neopasni otpad koji nije označen sa šifrom zvezdicom (*) kako je definisano u</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| përcaktuara sipas Administrativ përkatës për Katalogun Shtetëror të Mbeturinave;                                                                                                                                                          | according to the relevant Administrative Instruction on the State Waste Catalogue;                                                                                                                                  | relevantnom Administrativnom Uputstvu o Državnom katalogu otpada;                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.2. Mbeturinat e përcaktuara në Listën e Gjellbër të mbeturinave sipas Udhëzimit Administrativ përkatës për Listën e OECD-së për Mbeturina;                                                                                              | 3.2. Wastes specified in the OECD Waste List Green List according to the relevant Administrative Instruction on the OECD Waste List;                                                                                | 3.2. Otpad kako je definisan u Zelenoj listi otpada prema relevantnom Administrativnom Uputstvu za listi OECD o otpadu;                                                                                                    |
| 3.3. Mbeturinat e përcaktuara në Shtojcën IX të Konventës së Bazelit; dhe                                                                                                                                                                 | 3.3. Wastes specified in Annex IX of the Basel Convention; and                                                                                                                                                      | 3.3.Otpad definisane u Aneksu IX Bazelske konvencije; i                                                                                                                                                                    |
| 3.4. Dërgesat e mbeturinave të destinuara për analizë laboratorike për të vlerësuar karakteristikat fizike ose kimike ose analizë për të përcaktuar përshatshmërinë për përpunim ose deponim, në sasi deri në njëzetepesë (25) kilogramë. | 3.4. Waste shipments intended for laboratory analysis to assess physical or chemical characteristics or analysis to determine suitability for recovery or disposal, in quantities up to twenty-five (25) kilograms. | 3.4.Pošiljke otpada namenjenog za laboratorijsku analizu radi procene fizičkih ili hemijskih karakteristika ili analizu radi utvrđivanja podobnosti za preradu ili odlaganje, u količinama do dvadeset pet (25) kilograma. |
| Neni 7                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                            |
| 1. Në nenin 8, paragrafi 2 të Udhëzimit Administrativ bazik, pas nën-paragrafit 2.7 shtohen dy nën-paragrafë të ri, me tekstin si në vijim:                                                                                               | 1. In Article 8, paragraph 2 of the base Administrative Instruction, after sub-paragraph 2.7 two new sub-paragraphs are added, with the following text:                                                             | 1.U članu 8, stav 2 Osnovnog Administrativnog Uputstva, posle podstava 2.7, dodaju se dva nova podstava, sa sledećim tekstom:                                                                                              |
| 2.8. Kopjen e lejes përkatëse mjedisore;                                                                                                                                                                                                  | 2.8. Copy of the relevant environmental permit;                                                                                                                                                                     | 2.8. Kopija relevantne ekološke dozvole;                                                                                                                                                                                   |
| 2.9. Kopjen e Certifikatës të regjistrimit të biznesit;                                                                                                                                                                                   | 2.9. Copy of the Business Registration Certificate;                                                                                                                                                                 | 2.9.Kopija potvrde o registraciji preduzeća;                                                                                                                                                                               |
| 2. Neni 8, paragrafi 4 i Udhëzimit                                                                                                                                                                                                        | 2. Article 8, paragraph 4 of the base                                                                                                                                                                               | 2. Član 8, stav 4 Osnovnog Administrativnog                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:</p> <p>4. Në rast se kërkesa me dokumente nuk është e kompletuara në përputhje me nenin 8 paragrafi 2 të Udhëzimit Administrativ bazik dhe paragrafi 1 të këtij neni, Ministria kërkon nga aplikuesi dokumente dhe informata shtesë për plotësim të lëndës.</p> <p>3. Në nenin 8, pas paragrafit 7 të Udhëzimit Administrativ bazik shtohen paragrafet e ri, me tekstin si në vijim:</p>                                                                            | <p>Administrative Instruction is amended and supplemented with the following text:</p> <p>4. If the request with documents is not complete in accordance with Article 8, paragraph 2 of the Basic Administrative Instruction and paragraph 1 of this Article, the Ministry shall request additional documents and information from the applicant to complete the case.</p> <p>3. In Article 8, after paragraph 7 of the base Administrative Instruction, a new paragraph is added, with the following text:</p>                                                                                                        | <p>Uputstva se menja i dopunjuje, sa sledećim tekstem:</p> <p>4. Ako zahtev sa dokumentima nije kompletan u skladu sa članom 8. stavom 2. Osnovnog administrativnog uputstva i stavom 1. ovog člana, Ministarstvo će od podnosioca zahteva zatražiti dodatna dokumenta i informacije radi kompletiranja predmeta.</p> <p>3.U članu 8, posle stava 7 Osnovnog Administrativnog Uputstva, dodaje se novi stav, sa sledećim tekstem:</p>                                                                                  |
| <p>8. Dokumentet përkatëse nga neni 8, paragrafi 2 të Udhëzimit Administrativ bazik dhe paragrafi 1 të këtij neni dorëzohen në njërin nga gjuhët zyrtare dhe në gjuhën angleze në Ministri.</p> <p>9. Deri në zhvillimin e sistemit elektronik, aplikuesi paraqet aplikacionin në formë fizike në Ministri. Pas zhvillimit të këtij shërbimi, të gjitha procedurat do të zhvillohen vetëm në formë elektronike përmes platformës e-Kosova.</p> <p>4. Pas neni 8 të Udhëzimit Administrativ bazik, shtohet nen 8/A me tekstin si në vijim:</p> | <p>8. The relevant documents from Article 8, paragraph 2 of the Basic Administrative Instruction and paragraph 1 of this Article shall be submitted in one of the official languages and in English to the Ministry.</p> <p>9.Until the development of the electronic system, the applicant shall submit the application in physical form to the Ministry. After the development of this service, all other procedures shall be carried out only in electronic form through the e-Kosova platform.</p> <p>4. After Article 8 of the base Administrative Instruction, Article 8/A is added with the following text:</p> | <p>8. Relevantna dokumenta iz člana 8. stava 2. Osnovnog administrativnog uputstva i stava 1. ovog člana podnose se Ministarstvu na jednom od službenih jezika i na engleskom jeziku.</p> <p>9.Do razvoja elektronskog sistema, podnosilac zahteva podnosi zahtev u fizičkom obliku Ministarstvu. Nakon razvoja ove usluge, svi postupci će se sprovoditi samo u elektronskom obliku putem platforme e-Kosova.</p> <p>4. Posle člana 8 Osnovnog Administrativnog Uputstva, dodaje se član 8/A sa sledećim tekstem:</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Neni 8/A</b></p> <p><b>Procedura për eksport dhe import të mbeturinave në dhe nga shtetet e Bashkimit Evropian</b></p> <p>1. Për eksportin e mbeturinave, të përcaktuara në nenin 7, paragrafët 2 dhe 3 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ, nga territori i Kosovës në shtetet e Bashkimit Evropian, zbatohet procedura e njoftimit paraprak me shkrim dhe lëshimi i lejës.</p> <p>2. Për importin e mbeturinave, të përcaktuara në nenin 7, paragrafi 3 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ, në territorin e Kosovës nga shtetet e Bashkimit Evropian, zbatohet procedura e njoftimit paraprak me shkrim dhe lëshimi i lejës.</p> | <p><b>Article 8/A</b></p> <p><b>Procedure for export and import of waste to and from European Union countries:</b></p> <p>1. For the export of waste, as defined in Article 7, paragraphs 2 and 3, as amended by Article 6 of this Administrative Instruction, from the territory of Kosovo to the countries of the European Union, the procedure of prior written notification and issuance of a permit shall apply.</p> <p>2. For the import of waste, as defined in Article 7, paragraph 3, as amended by Article 6 of this Administrative Instruction, to the territory of Kosovo from the countries of the European Union, the procedure of prior written notification and issuance of a permit shall apply.</p> | <p><b>Član 8/A</b></p> <p><b>Postupak za izvoz i uvoz otpada u i iz zemalja Evropske unije</b></p> <p>1. Za izvoz otpada, definisanog u članu 7, stavovima 2 i 3, kako je izmenjen članom 6 ovog Administrativnog uputstva, sa teritorije Kosova u zemlje Evropske unije, primenjuje se postupak prethodnog pismenog obaveštavanja i izdavanja dozvole.</p> <p>2. Za uvoz otpada, definisanog u članu 7, stav 3, kako je izmenjen članom 6 ovog Administrativnog uputstva, na teritoriju Kosova iz zemalja Evropske unije, primenjuje se postupak prethodnog pismenog obaveštavanja i izdavanja dozvole.</p> |
| <p><b>Neni 8</b></p> <p>1. Neni 10, paragrafi 3 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:</p> <p>3. Shuma e garancionit financiar llogaritet sipas formulës së mëposhtme:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Article 8</b></p> <p>1. Article 10, paragraph 3 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented with the following text:</p> <p>3. The amount of financial guarantee is calculated according to the following formula:</p> <p>Financial guarantee amount = [(A + B) × number of consignments sent at</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Član 8</b></p> <p>1. Član 10, stav 3 Osnovnog Administrativnog Uputstva se menja i dopunjuje sledećim tekstem:</p> <p>3. Iznos finansijske garancije se izračunava prema sledećoj formuli:</p> <p>Iznos finansijske garancije = [(A+B) x broj pošiljki poslatih odjednom] + C u</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>dërgohen përmjetherë] + C në EURO</p> <p>A = kostoja e transportit;<br/>B = kostoja e trajtimit të mbeturinave;<br/>C = kostoja e ruajtjes, magazinimit të mbeturinave deri në nëntëdhjetë (90) ditë.</p>                                                                                                                                                         | <p>once] + C in EURO</p> <p>A = cost of transport;<br/>B = cost of waste treatment;<br/>C = cost of storage, warehousing of waste up to ninety (90) days.</p>                                                                                                                                                                                                                    | <p>evrima</p> <p>A = troškovi transporta;<br/>B = troškovi tretmana otpada;<br/>C = troškovi očuvanja i skladištenja, otpada do devedeset (90) dana.</p>                                                                                                                                                                             |
| <p>2. Në nenin 10, pas paragrafit 10 të Udhëzimit Administrativ bazik shtohen dy paragrafë të ri, me tekstin si në vijim:</p> <p>11. Shuma minimale e garancionit financiar për mbeturina të parrezikshme duhet të jetë dhjetë mijë (10,000) euro, pa paragjykim të shumës reale që mund të jetë më e lartë që rrjedh nga formula në paragrafin 1 të këtij neni.</p> | <p>2. In Article 10, after paragraph 10 of the base Administrative Instruction two new paragraphs are added, with the following text:</p> <p>11. The minimum amount of financial guarantee for non-hazardous waste shall be ten thousand (10,000) euros, without prejudice to the actual amount which may be higher arising from the formula in paragraph 1 of this Article.</p> | <p>2. U članu 10, posle stava 10 Osnovnog administrativnog uputstva, dodaju se dva nova stava, sa sledećim tekstom:</p> <p>11. Minimalni iznos finansijske garancije za neopasan otpad treba da bude deset hiljada (10.000) evra, bez obzira na stvarni iznos koji može biti veći, a proizilazi iz formule u stavu 1 ovog člana.</p> |
| <p>12. Shuma minimale e garancionit financiar për mbeturina të rrezikshme duhet të jetë tridhjetë mijë (30,000) euro, pa paragjykim të shumës reale që mund të jetë më e lartë që rrjedh nga formula në paragrafin 1 të këtij neni.</p>                                                                                                                              | <p>12. The minimum amount of financial guarantee for hazardous waste shall be thirty thousand (30,000) euros, without prejudice to the actual amount which may be higher arising from the formula in paragraph 1 of this Article.</p>                                                                                                                                            | <p>12. Minimalni iznos finansijske garancije za opasni otpad iznosi trideset hiljada (30.000) evra, bez obzira na stvarni iznos koji može biti veći, a proizilazi iz formule iz stava 1. ovog člana.</p>                                                                                                                             |
| <p>Neni 9</p> <p>Neni 15 i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet dhe riformulohet, me tekstin si në vijim:</p>                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Article 9</p> <p>Article 15 of the base Administrative Instruction is deleted and reformulated with the following text:</p>                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Član 9</p> <p>Član 15 Osnovnog Administrativnog Uputstva se briše i preformuliše, sa sledećim tekstom:</p>                                                                                                                                                                                                                        |

| <p><b>Neni 15</b></p> <p><b>Kushtet për lëshimin e lejes për eksport të mbeturinave nëpërmjet procedurës së lëshimit të lejes pa njoftim paraprak me shkrim</b></p>                                                                                           | <p><b>Article 15</b></p> <p><b>Conditions for issuing an export permit for waste through the permit issuance procedure without prior written notification</b></p>                                                                                               | <p><b>Çlan 15</b></p> <p><b>Ushlovi za izdavanje dozvole za izvoz otpada putem postupkom za izdavanje dozvole bez prethodne pismene najave</b></p>                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Për marrjen e lejes për eksport të mbeturinave, për mbeturinat e përcaktuar në paragrafin 3 të nenit 7 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ aplikuesi obligohet të paraqesë në Ministri:</p>                                 | <p>1. To obtain a waste export permit for waste specified in paragraph 3 of Article 7, as amended by Article 6 of this Administrative Instruction, the applicant is obliged to submit to the Ministry:</p>                                                      | <p>1. Za dobijanje dozvole za izvoz otpada za otapad navedene u stavu 3 člana 7, kako je izmenjene članom 6 ovog Administrativnog Uputstva, podnosilac zahteva je dužan da Ministarstvu dostavi:</p>                                           |
| <p>1.1. Kërkesën e plotësuar me të dhëna sipas Shtojcës 1 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p>                                                                                                                                                                | <p>1.1. A completed application with data according to Annex 1 of this Administrative Instruction;</p>                                                                                                                                                          | <p>1.1.Zahtev popunjen podacima prema Prilogu 1 ovog Administrativnog Uputstva;</p>                                                                                                                                                            |
| <p>1.2. Dokumentin e notifikimit për qarkullimin ndërkufitar të mbeturinave, të plotësuar nga aplikuesi, sipas Shtojcës 2 të këtij Udhëzimi Administrativ. Formulari plotësohet duke iu referuar pjesës 1 të Shtojcës 5 të Udhëzimit Administrativ bazik;</p> | <p>1.2. The notification document for transboundary movement of waste, completed by the applicant, according to Annex 2 of this Administrative Instruction. The form is completed by referring to Part 1 of Annex 5 of the base Administrative Instruction;</p> | <p>1.2.Dokument o obaveštenju za prekogranično kretanje otpada, koji je podnosilac zahteva popunio, prema Prilogu 2 ovog Administrativnog Uputstva. Obrazac se popunjava pozivanjem na Deo 1 Priloga 5 osnovnog Administrativnog uputstva;</p> |
| <p>1.3. Kopjen e Certifikatës së regjistrimit të biznesit të aplikuesit;</p>                                                                                                                                                                                  | <p>1.3. Copy of the applicant's Business Registration Certificate;</p>                                                                                                                                                                                          | <p>1.3.Kopiju potvrde o registraciji poslovanja podnosioca zahteva;</p>                                                                                                                                                                        |
| <p>1.4. Dëshminë e garancionit financiar, original ose kopje e noterizuar;</p>                                                                                                                                                                                | <p>1.4. Proof of financial guarantee, original or notarized copy;</p>                                                                                                                                                                                           | <p>1.4. Dokaz o finansijskoj garanciji, original ili overena kopija;</p>                                                                                                                                                                       |
| <p>1.5. Deklaratën e nënshkruar dhe të vulosur nga aplikuesi, sipas Shtojcës 4 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p>                                                                                                                                           | <p>1.5. Declaration signed and sealed by the applicant, according to Annex 4 of this Administrative Instruction;</p>                                                                                                                                            | <p>1.5.Potpisanu i overenu izjavu podnosioca zahteva, prema Prilogu 4 ovog Administrativnog Uputstva;</p>                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1.6. Dëshminë për pagesën e taksës administrative në vlerën prej (10) dhjetë euro në buxhetin e Republikës së Kosovës;</p> <p>1.7. Kopjen e lejes përkatëse mjedisore;</p> <p>1.8. Kontratën mes aplikuesit dhe pranuesit të mbeturinave, original ose kopjen e noterizuar, përkthyer në gjuhët zyrtare të Republikës së Kosovës, në pajtim me nenin 9 të Udhëzimit Administrativ bazik.</p> <p>2. Kërkesa me dokumentet e kompletuara dorëzohet në një tërësi nga gjuhët zyrtare.</p> <p>3. Deri në zhvillimin e sistemit elektronik, aplikuesi paraqet aplikacionin në formë fizike në Ministri. Pas zhvillimit të këtij shërbimi, të gjitha procedurat do të zhvillohen vetëm në formë elektronike përmes platformës e-Kosova.</p> <p>4. Ministria, përmes zyrtarit përgjegjës, vlerëson nëse kërkesa me dokumentet e nevojshme është e kompletuar dhe nëse nevojiten informata shtesë e njofton aplikuesin.</p> | <p>1.6. Proof of payment of the administrative fee in the amount of ten (10) euros to the budget of the Republic of Kosovo;</p> <p>1.7. Copy of the relevant environmental permit;</p> <p>1.8. Contract between the applicant and the waste recipient, original or notarized copy, translated into the official languages of the Republic of Kosovo, in accordance with Article 9 of the base Administrative Instruction.</p> <p>2. The application with complete documents is submitted in one of the official languages.</p> <p>3. Until the development of the electronic system, the applicant submits the application in physical form to the Ministry. After the development of this service, all other procedures will be carried out only in electronic form through the e-Kosova platform.</p> <p>4. The Ministry, through the responsible officer, assesses whether the application with the necessary documents is complete and notifies the applicant if additional information is required.</p> | <p>1.6. Dokaz o uplati administrativne takse u iznosu od deset (10) evra u budžet Republike Kosovo;</p> <p>1.7. Kopija relevantne ekološke dozvole;</p> <p>1.8. Ugovor između podnosioca zahteva i primaoca otpada, original ili overena kopija, prevedena na službene jezike Republike Kosovo, u skladu sa članom 9 Osnovnog Administrativnog Uputstva.</p> <p>2. Zahtev sa potpunim dokumentima podnosi se na jednom od službenih jezika.</p> <p>3. Do razvoja elektronskog sistema, podnosilac zahteva podnosi zahtev u fizičkom obliku Ministarstvu. Nakon razvoja ove usluge, svi postupci će se sprovoditi samo u elektronskom obliku putem platforme e-Kosova.</p> <p>4. Ministarstvo, preko odgovornog službenika, procenjuje da li je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun i obaveštava podnosioca zahteva ako su potrebne dodatne informacije.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>5. Në rast kur kërkohen informata shpesh, aplikuesi dorëzon dokumentet e kërkuar brenda afatit kohor të përcaktuar në Ligjin Nr. 04/L-060 për Mbeturina, i plotësuar dhe ndryshuar.</p>                                 | <p>5. In case additional information is required, the applicant submits the requested documents within the time limit specified in Law No. 04/L-060 on Waste, as amended and supplemented.</p>                                           | <p>5. U slučaju da su potrebne dodatne informacije, podnosilac zahteva je dužan da dostavi potrebna dokumenta u roku navedenom u Zakonu br. 04/L-060 o otpadu, sa izmenama i dopunama.</p>            |
| <p>6. Nëse aplikuesi nuk i dorëzon dokumentet shpesh brenda afatit kohor të paraparë, kërkesa për leje të eksportit të mbeturinave refuzohet.</p>                                                                          | <p>6. If the applicant does not submit the additional documents within the prescribed time limit, the application for the export permit of waste is rejected.</p>                                                                        | <p>6. Ako podnosilac zahteva ne dostavi dodatna dokumenta u predviđenom roku, zahtev za dozvolu za izvoz otpada biće odbijen.</p>                                                                     |
| <p>7. Ministria lëshon lejen për eksport të mbeturinave të parrezikshme kur kërkesa me dokumentet e kërkuara është e kompletuar.</p>                                                                                       | <p>7. The Ministry issues the export permit for hazardous waste when the application with the required documents is complete.</p>                                                                                                        | <p>7. Ministarstvo će izdati dozvolu za izvoz neopasnog otpada kada je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun.</p>                                                                                    |
| <p style="text-align: center;"><b>Neni 10</b></p> <p>Neni 16 i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet dhe riformulohet, me tekstin si në vijim:</p>                                                                         | <p style="text-align: center;"><b>Article 10</b></p> <p>Article 16 of the base Administrative Instruction is deleted and reformulated with the following text:</p>                                                                       | <p style="text-align: center;"><b>Član 10</b></p> <p>Član 16 Osnovnog Administrativnog Uputstva se briše i preformuliše, sa sledećim tekstem</p>                                                      |
| <p style="text-align: center;"><b>Neni 16</b></p> <p>Kushtet për lëshimin e lejes për import të mbeturinave të parrezikshme nëpërmjet procedurës së lëshimit të lejes pa njoftim paraprak me shkrim</p>                    | <p style="text-align: center;"><b>Article 16</b></p> <p>Conditions for issuing an import permit for hazardous waste through the permit issuance procedure without prior written notification</p>                                         | <p style="text-align: center;"><b>Član 16</b></p> <p>Uslovi za izdavanje dozvole za uvoz neopasnog otpada kroz postupkom izdavanja dozvole bez prethodne pismene najave</p>                           |
| <p>1. Për marrjen e lejes për import të mbeturinave, për mbeturinat e përcaktuara në nenin 7 paragrafi 3 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ, aplikuesi obligohet të paraqesë në Ministri:</p> | <p>1. To obtain a permit for the import of waste, for the waste specified in Article 7, paragraph 3, which is amended according to Article 6 of this Administrative Instruction, the applicant is obliged to submit to the Ministry:</p> | <p>1. Za dobijanje dozvola za uvoz otpada, za otpad naveden u članu 7, stav 3 koji je izmenjen prema članu 6 ovog Administrativnog uputstva, podnosilac zahteva je dužan da Ministarstvu dostavi:</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1.1. Kërkesën e plotësuar me të dhëna sipas Shtojcës 1 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>1.2. Dokumentin e notifikimit për qarkullimin ndërkufitar të mbeturinave, të plotësuar nga aplikuesi, sipas Shtojcës 2 të këtij Udhëzimi Administrativ. Formulari plotësohet duke iu referuar pjesës 1 të Shtojcës 5 të Udhëzimit Administrativ bazik;</p> <p>1.3. Kopjen e Certifikatës së regjistrimit të biznesit të aplikuesit;</p> <p>1.4. Dëshminë e garancionit financiar, original ose kopje e noterizuar;</p> <p>1.5. Deklaratën e nënshkruar dhe të vulosur nga aplikuesi, sipas Shtojcës 4 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>1.6. Dëshminë për pagesën e taksës administrative në vlerën prej (10) dhjetë euro në buxhetin e Republikës së Kosovës;</p> <p>1.7. Kopjen e lejes përkatëse mjedisore;</p> <p>1.8. Kontratën mes aplikuesit dhe pranuesit të mbeturinave, original ose</p> | <p>1.1. A completed application with data according to Annex 1 of this Administrative Instruction;</p> <p>1.2. The notification document for transboundary movement of waste, completed by the applicant, according to Annex 2 of this Administrative Instruction. The form is completed by referring to Part 1 of Annex 5 of the base Administrative Instruction;</p> <p>1.3. Copy of the applicant's Business Registration Certificate;</p> <p>1.4. Proof of financial guarantee, original or notarized copy;</p> <p>1.5. Declaration signed and sealed by the applicant, according to Annex 4 of this Administrative Instruction;</p> <p>1.6. Proof of payment of the administrative fee in the amount of ten (10) euros to the budget of the Republic of Kosovo;</p> <p>1.7. Copy of the relevant environmental permit;</p> <p>1.8. Contract between the applicant and the waste recipient, original or notarized</p> | <p>1.1. Zahtev popunjen podacima prema Prilogu 1 ovog Administrativnog uputstva;</p> <p>1.2. Obaveštenje o prekograničnom kretanju otpada, koje je podnosilac zahteva popunio, prema Prilogu 2 ovog Administrativnog uputstva. Obrazac se popunjava pozivanjem na Deo 1 Priloga 5 Osnovnog Administrativnog Uputstva;</p> <p>1.3. Kopiju potvrde o registraciji poslovanja podnosioca zahteva;</p> <p>1.4. Dokaz o finansijskoj garanciji, original ili overena kopija;</p> <p>1.5. Izjavu potpisanu i overenu od strane podnosioca zahteva, prema Prilogu 4 ovog Administrativnog Uputstva;</p> <p>1.6. Dokaz o uplati administrativne takse u iznosu od deset (10) evra u budžet Republike Kosovo;</p> <p>1.7. Kopiju relevantne ekološke dozvole;</p> <p>1.8. Ugovor između podnosioca zahteva i primaoca otpada, original ili notarizovana</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>kopjen e noterizuar, përkthyer në gjuhët zyrtare të Republikës së Kosovës, në pajtim me nenin 9 të Udhëzimit Administrativ bazik.</p>                                                                                                         | <p>copy, translated into the official languages of the Republic of Kosovo, in accordance with Article 9 of the base Administrative Instruction.</p>                                                                                                                      | <p>kopija, preveden na službene jezike Republike Kosovo, u skladu sa članom 9 Osnovnog administrativnog Uputstva.</p>                                                                                                     |
| <p>2. Kërkesa me dokumentet e kompletuara të dorëzohet në njërën nga gjuhët zyrtare.</p>                                                                                                                                                         | <p>2. The application with complete documents is submitted in one of the official languages.</p>                                                                                                                                                                         | <p>2. Zahtev sa popunjenim dokumentima podnosi se na jednom od službenih jezika.</p>                                                                                                                                      |
| <p>3. Deri në zhvillimin e sistemit elektronik, aplikuesi paraqeset aplikacionin në formë fizike në Ministri. Pas zhvillimit të këtij shërbimi, të gjitha procedurat do të zhvillohen vetëm në formë elektronike përmes platformës e-Kosova.</p> | <p>3. Until the development of the electronic system, the applicant submits the application in physical form to the Ministry. After the development of this service, all other procedures will be carried out only in electronic form through the e-Kosova platform.</p> | <p>3. Do razvoja elektronskog sistema, podnosilac zahteva podnosi zahtev u fizičkom obliku Ministarstvu. Nakon razvoja ove usluge, svi postupci će se sprovoditi samo u elektronskom obliku putem platforme e-Kosova.</p> |
| <p>4. Ministria, përmes zyrtarit përgjegjës, vlerëson nëse kërkesa me dokumentet e nevojshme është e kompletuar dhe nëse nevojiten informata shtesë e njofton aplikuesin.</p>                                                                    | <p>4. The Ministry, through the responsible officer, assesses whether the application with the necessary documents is complete and notifies the applicant if additional information is required.</p>                                                                     | <p>4. Ministarstvo, preko odgovornog službenika, procenjuje da li je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun i obaveštava podnosioca zahteva ako su potrebne dodatne informacije.</p>                                      |
| <p>5. Në rast kur kërkohen informata shtesë, aplikuesi dorëzon dokumentet e kërkuar brenda afatit kohor të përcaktuar në Ligjin Nr. 04/L-060 për Mbeturina, i plotësuar dhe ndryshuar.</p>                                                       | <p>5. In case additional information is required, the applicant submits the requested documents within the time limit specified in Law No. 04/L-060 on Waste, as amended and supplemented.</p>                                                                           | <p>5. U slučaju da su potrebne dodatne informacije, podnosilac zahteva je dužan da dostavi potrebna dokumenta u roku navedenom u Zakonu br. 04/L-060 o otpadu, sa izmenama i dopunama.</p>                                |
| <p>6. Nëse aplikuesi nuk i dorëzon dokumentet shtesë brenda afatit kohor të paraparë, kërkesa për leje të importit të mbeturinave të parrezikshme refuzohet.</p>                                                                                 | <p>6. If the applicant does not submit the additional documents within the prescribed time limit, the application for the import permit of hazardous waste is rejected.</p>                                                                                              | <p>6. Ako podnosilac zahteva ne dostavi dodatna dokumenta u predviđenom roku, zahtev za dozvolu za uvoz neopasnog otpada biće odbijen.</p>                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7. Ministria lëshon lejen për import të mbeturinave të parrezikshme kur kërkesa me dokumentet e kërkuara është e plotë.                                                                                                                                        | 7. The Ministry issues the import permit for hazardous waste when the application with the required documents is complete.                                                                                                                       | 7. Ministarstvo će izdati dozvolu za uvoz neopasnog otpada kada je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun.                                                                                                      |
| 8. Pas lëshimit të lejes për importin e mbeturinave, mund të fillojë dërgimi i mbeturinave dhe pranimi në impiantin për trajtim të mbeturinave.                                                                                                                | 8. After issuance of the import permit for waste, the shipment of waste and acceptance at the waste treatment facility may begin.                                                                                                                | 8. Nakon izdavanja dozvole za uvoz otpada, može početi pošiljke otpada i njegov prijem u postrojenje za tretman otpada.                                                                                         |
| 9. Ndalohet importimi i mbeturinave të pa rrezikshme për qëllime deponimi dhe djegie, duke përfshiruar rastet kur mbeturinat importohen si lëndë e parë për riciklim në impiantin e lejuar nga Ministria.                                                      | 9. The import of non-hazardous waste for disposal and incineration purposes is prohibited, except where waste is imported as raw material for recycling at a facility authorized by the Ministry.                                                | 9. Uvoz neopasnog otpada u svrhu odlaganja i spaljivanja je zabranjen, osim u slučajevima kada se otpad uvozi kao sirovina za reciklažu u postrojenju koje je odobrilo Ministarstvo.                            |
| 10. Importimi i mbeturinave jo të rrezikshme në Republikën e Kosovës lejohet, nëse për objektet dhe pajisjet, në të cilat trajtohen mbeturinat, operatorët e posedojnë lejen përkatëse për trajtimin e mbeturinave jo të rrezikshme, të lëshuar nga Ministria. | 10. Import of non-hazardous waste into the Republic of Kosovo is allowed if the operators possess the relevant permit for treatment of non-hazardous waste, issued by the Ministry, for the facilities and equipment where the waste is treated. | 10. Uvoz neopasnog otpada u Republiku Kosovo je dozvoljen ako, za objekte i opremu u kojima se otpad tretira, operateri poseduju odgovarajuću dozvolu za tretman neopasnog otpada, koju je izdalo Ministarstvo. |
| 11. Ndalohet importimi i mbeturinave jo të rrezikshme për qëllime të:                                                                                                                                                                                          | 11. Import of non-hazardous waste is prohibited for the purposes of:                                                                                                                                                                             | 11. Uvoz neopasnog otpada je zabranjen u svrhu:                                                                                                                                                                 |
| 11.1. Ruajtjes së përkohshme të mbeturinave;                                                                                                                                                                                                                   | 11.1. Temporary storage of waste;                                                                                                                                                                                                                | 11.1. Privremenog skladištenja otpada;                                                                                                                                                                          |
| 11.2. Deponimit të mbeturinave në deponi të mbeturinave, të pajisura me leje përkatëse mjedisore, ose në ndonjë vend tjetër;                                                                                                                                   | 11.2. Disposal of waste in waste landfills equipped with relevant environmental permits, or at any other site;                                                                                                                                   | 11.2. Odlaganja otpada na deponijama, opremljenim odgovarajućom ekološkom dozvolom, ili na bilo kom drugom mestu;                                                                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>11.3. Trajtimit me djegie të mbeturinave për përfitim të energjisë, në cilin do impiant të pajisura me leje përkatëse mjedisore;</p> <p>11.4. Asgjësimi të mbeturinave me cilëndo metodë të mundshme.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 11</b></p> <p>Neni 17 i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet dhe riformulohet, me tekstin si në vijim:</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 17</b></p> <p><b>Kushtet për lëshimin e Lejes për kalim tranzit të mbeturinave përmes Republikës së Kosovës</b></p> <p>1. Për marrjen e lejes për kalim tranzit të mbeturinave, për mbeturinat e përcaktuara në nenin 7, paragrafët 2 dhe 3 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ, aplikuesi obligohet të paraqes në Ministri:</p> <p>1.1. Kërkesën e plotësuar me të dhëna sipas Shtojcës 1 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>1.2. Dokumentin e notifikimit për qarkullimin ndërkufitar të mbeturinave, të plotësuar nga aplikuesi, sipas Shtojcës 2</p> | <p>11.3. Waste treatment by incineration for energy recovery, at any facility equipped with relevant environmental permits;</p> <p>11.4. Waste disposal by any possible method.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 11</b></p> <p>Article 17 of the base Administrative Instruction is deleted and reformulated with the following text:</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 17</b></p> <p><b>Conditions for issuing the permit for transit of waste through the Republic of Kosovo</b></p> <p>1. To obtain a permit for transit of waste, for the waste specified in Article 7, paragraphs 2 and 3, which is amended according to Article 6 of this Administrative Instruction, the applicant is obliged to submit to the Ministry:</p> <p>1.1. A completed application with data in accordance with Annex 1 of this Administrative Instruction;</p> <p>1.2. The notification document for transboundary movement of waste, completed by the applicant, in accordance</p> | <p>11.3. Tretmana spaljivanjem otpada radi dobijanja energije, u bilo kom postrojenju opremljenom odgovarajućom ekološkom dozvolom;</p> <p>11.4. Odlaganja otpada bilo kojom mogućom metodom.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 11</b></p> <p>Član 17 Osnovnog Administrativnog Uputstva se briše i preformuliše, sa sledećim tekstem:</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 17</b></p> <p><b>Uslovi za izdavanje dozvole za tranzit otpada kroz Republiku Kosovo</b></p> <p>1. Za dobijanje dozvola za prolaz tranzit otpada, za otpad naveden u članu 7, stavovima 2 i 3 koji je izmenjen članom 6 ovog Administrativnog Uputstva, podnosilac zahteva je dužan da Ministarstvu dostavi:</p> <p>1.1. Zahtev popunjen podacima prema Prilogu 1 ovog Administrativnog uputstva;</p> <p>1.2. Obaveštenje o prekograničnom kretanju otpada, koje je podnosilac zahteva popunio, prema Prilogu 2 ovog</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>të këtij Udhëzimi Administrativ. Formulari plotësohet duke iu referuar pjesës 1 të Shtojcës 5 të Udhëzimit Administrativ bazik;</p> <p>1.3. Certifikatën (kopje) e regjistrimit të biznesit të eksportuesit;</p> <p>1.4. Dëshminë e garancionit financiar, original ose kopje e noterizuar;</p> <p>1.5. Deklaratën e nënshkruar dhe të vulosur nga aplikuesi, sipas Shtojcës 4 të këtij Udhëzimi Administrativ;</p> <p>1.6. Dëshminë për pagesën e taksës administrative në vlerën prej (10) dhjetë euro në buxhetin e Republikës së Kosovës;</p> <p>1.7. Kopjen e lejes përkatëse mjedisore;</p> <p>1.8. Kontrata ndërmjet dërguesit dhe pranuesit, në përputhje me nenin 9 të Udhëzimi Administrativ bazik.</p> <p>2. Kërkesa me dokumentet e kompletuara dorëzohet në njërën nga gjuhët zyrtare.</p> <p>3. Deri në zhvillimin e sistemit elektronik, aplikuesi paraqet aplikacionin në formë</p> | <p>with Annex 2 of this Administrative Instruction. The form is completed by referring to Part 1 of Annex 5 of the base Administrative Instruction;</p> <p>1.3. Copy of the business registration certificate of the exporter;</p> <p>1.4. Evidence of the financial guarantee, original or notarized copy;</p> <p>1.5. Declaration signed and sealed by the applicant, in accordance with Annex 4 of this Administrative Instruction;</p> <p>1.6. Evidence of payment of the administrative fee in the amount of ten (10) euros to the budget of the Republic of Kosovo;</p> <p>1.7. Copy of the relevant environmental permit;</p> <p>1.8. Contract between the sender and the recipient, in accordance with Article 9 of the base Administrative Instruction.</p> <p>2. The application with complete documents shall be submitted in one of the official languages.</p> <p>3. Until the development of the electronic system, the applicant submits the application</p> | <p>Administrativnog Uputstva. Obrazac se popunjava pozivanjem na Deo 1 Priloga 5 Osnovnog administrativnog uputstva;</p> <p>1.3. Potvrdu (kopiju) o registraciji poslovanja izvoznika;</p> <p>1.4. Dokaz o finansijskoj garanciji, original ili overena kopija;</p> <p>1.5. Izjavu potpisanu i overenu od strane podnosioca zahteva, prema Prilogu 4 ovog Administrativnog uputstva;</p> <p>1.6. Dokaz o uplati administrativne takse u iznosu od deset (10) evra u budžet Republike Kosovo;</p> <p>1.7. Kopija relevantne ekološke dozvole;</p> <p>1.8. Ugovor između pošiljaoca i primaoca, u skladu sa članom 9 Osnovnog Administrativnog Uputstva.</p> <p>2. Zahtev sa popunjenim dokumentima podnosi se na jednom od službenih jezika.</p> <p>3. Do razvoja elektronskog sistema, podnosilac zahteva podnosi zahtev u</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fizike në Ministri. Pas zhvillimit të këtij shërbimi, të gjitha procedurat do të zhvillohen vetëm në formë elektronike përmes platformës e-Kosova.                                                                             | in physical form to the Ministry. After the development of this service, all other procedures will be carried out only in electronic form through the e-Kosova platform.                                               | fizikëkom obliku Ministarstvu. Nakon razvoja ove usluge, svi postupci će se sprovoditi samo u elektronskom obliku putem platforme e-Kosova.                                                            |
| 4. Ministria, përmes zyrtarit përgjegjës, vlerëson nëse kërkesa me dokumentet e nevojshme është e kompletuar dhe nëse nevojiten informata shtesë e njofton aplikuesin.                                                         | 4. The Ministry, through the responsible official, shall assess whether the application with the necessary documents is complete and, if additional information is needed, shall notify the applicant.                 | 4. Ministarstvo, preko nadležnog službenika, procenjuje da li je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun i obaveštava podnosioca zahteva ako su potrebne dodatne informacije.                           |
| 5. Në rast se kërkohen informata shtesë, aplikuesi duhet të sjellë dokumentet e kërkuar brenda afatit kohor të përcaktuar në Ligjin Nr. 04/L-060 për Mbeturina, i plotësuar dhe ndryshuar.                                     | 5. In case additional information is required, the applicant shall submit the requested documents within the time limit specified in Law No. 04/L-060 on Waste, as amended and supplemented.                           | 5. Ako su potrebne dodatne informacije, podnosilac zahteva mora da dostavi potrebna dokumenta u roku navedenom u Zakonu br. 04/L-060 o otpadu, sa izmenama i dopunama.                                 |
| 6. Nëse aplikuesi nuk i dorëzon dokumentet shtesë brenda afatit kohor të paraparë, kërkesa për leje të kalimit tranzit të mbeturinave refuzohet.                                                                               | 6. If the applicant does not submit the additional documents within the prescribed time limit, the application for the transit permit of waste shall be rejected.                                                      | 6. Ako podnosilac zahteva ne dostavi dodatna dokumenta u predviđenom roku, zahtev za dozvolu za tranzit otpada biće odbijen.                                                                           |
| 7. Për dërgesat e mbeturinave që i nënshtrohen procedurës së lëshimit të lejes pa njoftim paraprak me shkrim, Ministria lëshon lejen për kalim tranzit të mbeturinave kur kërkesa me dokumentet e kërkuara është e kompletuar. | 7. For waste shipments that are subject to the permit issuance procedure without prior written notification, the Ministry shall issue the transit permit when the application with the required documents is complete. | 7. Za pošiljke otpada koje podležu postupku za izdavanje dozvole bez prethodnog pismenog obaveštenja, Ministarstvo će izdati dozvolu za tranzit otpada kada je zahtev sa potrebnim dokumentima potpun. |
| 8. Për dërgesat e mbeturinave që i nënshtrohen procedurës së njoftimit paraprak me shkrim dhe lëshimit të lejes, Ministria                                                                                                     | 8. For waste shipments that are subject to the prior written notification and permit issuance procedure, the Ministry shall issue the transit                                                                          | 8. Za pošiljke otpada koje podležu postupku prethodnog pismenog obaveštavanja i izdavanja dozvole, Ministarstvo će izdati                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| lëshon lejen për kalim tranzit të mbeturinave dhe plotëson rubrikën 20 të dokumentit të notifikimit kur kërkesa me dokumentet e kërkuara është e kompletuar.                                                                                                                                                                     | permit and complete box 20 of the notification document when the application with the required documents is complete.                                                                                                                                                                                                              | dozvolu za tranzit otpada i popuniti odeljak 20 dokumenta o obaveštavanju kada je zahtev sa potrebnim dokumentima kompletan.                                                                                                                                                |
| 9. Leja nga paragrafi 7 i këtij neni i dërgohet aplikuesit dhe kopjet e lejes i dërgohen të gjitha autoriteteve kompetente përkatëse.                                                                                                                                                                                            | 9. The permit referred to in paragraph 7 of this Article shall be sent to the applicant, and copies of the permit shall be sent to all competent authorities concerned.                                                                                                                                                            | 9. Dozvola iz stava 7 ovog člana biće poslata podnosiocu zahteva, a kopije dozvole biće poslate svim relevantnim nadležnim organima.                                                                                                                                        |
| 10. Ngarkesat me mbeturina që kalojnë tranzit nëpër territorin e Republikës së Kosovës, nuk mund të qëndrojnë më gjatë se njëzet e katër (24) orë. Nëse gjatë dhënies së lejes, vlerësohet rreziku nga kalimi tranzit i ngarkesave me mbeturina, Ministria do të kërkojë përcjellje zyrtare nga Policia e Republikës së Kosovës. | 10. Waste consignments that transit through the territory of the Republic of Kosovo may not remain longer than twenty-four (24) hours. If, at the time of issuing the permit, a risk from the transit of the waste consignments is assessed, the Ministry shall request official escort from the Police of the Republic of Kosovo. | 10. Pošiljke otpada koje prolazi tranzit preko teritorije Republike Kosovo ne smeju se zadržavati duže od dvadeset četiri (24) sata. Ako se tokom izdavanja dozvole proceni rizik od tranzita otpada, Ministarstvo će zatražiti službenu pratnju Policije Republike Kosovo. |
| <div> <div>Neni 12</div> <div>Article 12</div> <div>Član 12</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1. Titulli i neni 18 të Udhëzimit Administrativ bazik "Aprovimi i lejes për eksportin e mbeturinave nga Republika e Kosovës" zëvendësohet me titullin "Lëshimi apo refuzimi i lejes për eksportin e mbeturinave sipas procedurës së njohimit paraprak me shkrim".                                                                | 1. The title of Article 18 of the base Administrative Instruction, Approval of the export permit of waste from the Republic of Kosovo, is replaced with the title Issue or refusal of the export permit of waste according to the prior written notification procedure.                                                            | 1. Naslov člana 18 Osnovnog Administrativnog Uputstva „Odobrovanje dozvole za izvoz otpada iz Republike Kosovo“ zamenjuje se naslovom „Izdavanje ili odbijanje dozvole za izvoz otpada prema postupku prethodnog pismenog obaveštenja“.                                     |
| 2. Neni 18, paragrafi 1 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:                                                                                                                                                                                                                       | 2. Article 18, paragraph 1 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented as follows:                                                                                                                                                                                                                          | 2. Član 18, stav 1 Osnovnog Administrativnog Uputstva menja se i dopunjuje sledećim tekstom:                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Pas marrjes së konfirmimit nga të gjitha autoritetet kompetente përkatëse për mbeturinat e përcaktuara në nenin 7, paragrafit 2 i cili ndryshohet sipas nenin 6 të këtij Udhëzimi Administrativ, Ministria lëshon lejen e eksportit për dërgesat e mbeturinave.                                                                                                                                                                                   | 1. After receiving confirmation from all relevant competent authorities for the waste specified in Article 7, paragraph 2, as amended by Article 6 of this Administrative Instruction, the Ministry shall issue an export permit for waste shipments.                                                                                                                                                                                                | 1. Nakon prijema potvrde od svih relevantnih nadležnih organa za otpad naveden u članu 7 stavu 2 izmenjen prema članu 6 ovog Administrativnog Uputstva, Ministarstvo izdaje dozvolu za izvoz pošiljki otpada.                                                                                                                                                                                                   |
| 3. Neni 18, paragrafi 3 i Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohet dhe plotësohet, me tekstin si në vijim:<br><br>3. Nëse refuzohet dërgesa e mbeturinave për eksport nga autoriteti kompetent i pranimit apo/dhe i kalimit tranzit, leja e eksportit refuzohet.                                                                                                                                                                                     | 3. Article 18, paragraph 3 of the base Administrative Instruction is amended and supplemented as follows:<br><br>3. If the waste shipment for export is refused by the competent authority of the recipient and/or of transit, the export permit shall be refused.                                                                                                                                                                                   | 3. Član 18, stav 3 Osnovnog Administrativnog Uputstva menja se i dopunjuje sledećim tekстом:<br><br>3. Ako pošiljka otpada odbijena za izvoz od strane nedležnog organa prijema ili / i prelaz tranzita dozvola izvoza se odbije.                                                                                                                                                                               |
| <b>Neni 13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Article 13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Član 13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1. Në nenin 28, paragrafi 2, pas nën-paragrafit 2.6, të Udhëzimit Administrativ bazik, shtohen nën-paragrafët e ri, me tekstin si në vijim:<br><br>2.7. Vendi i dërgimit të mbeturinave;<br><br>2.8. Vendi i pranimit të mbeturinave;<br><br>2.9. Numri rendor i notifikimit për mbeturinat që i nënshtrohen procedurës së njoftimit paraprak me shkrim dhe lëshimit të lejes ose numri rendor i lejes për mbeturinat që i nënshtrohen procedurës së | 1. In Article 28, paragraph 2, after sub-paragraph 2.6, of the base Administrative Instruction, the following new sub-paragraphs are added:<br><br>2.7. Place of dispatch of the waste;<br><br>2.8. Place of receipt of the waste;<br><br>2.9. Serial number of the notification for waste subject to the prior written notification and permit issuance procedure or serial number of the permit for waste subject to the permit issuance procedure | 1. U članu 28, stav 2, posle podstava 2.6, Osnovnog Administrativnog Uputstva, dodaju se novi podstavovi, sa sledećim tekстом:<br><br>2.7. Mesto dostavljanja otpada;<br><br>2.8. Mesto prijema otpada;<br><br>2.9. Serijski broj obaveštenja za otpad koji podleže postupku prethodnog pismenog obaveštenja i izdavanja dozvole ili serijski broj dozvole za otpad koji podleže postupku izdavanja dozvole bez |

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| lëshimit të lejes pa njoftim paraprak me shkrim;                                                                                                                                     | without prior written notification;                                                                                                                                                 | prethodnog pismenog obaveštenja;                                                                                                                                                       |
| 2.10. Objekti për trajtim të mbeturinave;                                                                                                                                            | 2.10. Facility for waste treatment;                                                                                                                                                 | 2.10. Postrojenje za tretman otpada;                                                                                                                                                   |
| 2.11. Informacione varësisht nga veprimtaria për të cilën lëshohet leja.                                                                                                             | 2.11. Information depending on the activity for which the permit is issued.                                                                                                         | 2.11. Informacije u zavisnosti od aktivnosti za koju se izdaje dozvola.                                                                                                                |
| <b>Neni 14</b>                                                                                                                                                                       | <b>Article 14</b>                                                                                                                                                                   | <b>Član 14</b>                                                                                                                                                                         |
| Shtojca 1, 2, 3 dhe 4 e Udhëzimit Administrativ bazik ndryshohen dhe plotësohen me Shtojcat 1, 2, 3 dhe 4 dhe janë pjesë e këtij Udhëzimi Administrativ.                             | Annexes 1, 2, 3 and 4 of the base Administrative Instruction are amended and supplemented by Annexes 1, 2, 3 and 4, and form part of this Administrative Instruction.               | Aneks 1, 2, 3 i 4 Osnovnog Administrativnog Uputstva menjaju se i dopunjuju Aneksom 1, 2, 3 i 4 i deo su ovog Administrativnog Uputstva.                                               |
| <b>Neni 15</b><br><b>Hyrja në fuqi</b>                                                                                                                                               | <b>Article 15</b><br><b>Entry into force</b>                                                                                                                                        | <b>Član 15</b><br><b>Stupanje na snagu</b>                                                                                                                                             |
| Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi (7) shtatë ditë pas publikimit në Gazetë Zyrtare të Republikës së Kosovës.                                                                      | This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after its publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.                                      | Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu (7) sedam dana nakon objavljivanja u Službenom glasniku Republike Kosovo.                                                                  |
| <br><b>Fitorë Pacolli Dalipi</b><br>Ministër e Ministrisë së Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor | <br><b>Fitorë Pacolli Dalipi</b><br>Minister of the Ministry of Environment and Spatial Planning | <br><b>Fitorë Pacolli Dalipi</b><br>Ministër i Ministrisë së Zhvotne Sredine i Prostornog Planiranja |
| <b>Prishtinë</b><br>Datë: _____ 2026                                                                                                                                                 | <b>Prishtina</b><br>Date: _____ 2026                                                                                                                                                | <b>Priština</b><br>Datum: _____ 2026                                                                                                                                                   |

**SHTOJCA 1****KËRKESA PËR LEJE PËR EKSPORT, KALIM TRANZIT OSE IMPORT TË MBETURINAVE**

|                                                                                                                                                                 |                                     |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>REPUBLIKA E KOSOVËS</b><br><b>Ministria Përkatëse për Mjedis</b>                                                                                             |                                     |                                                                |
| <b>KËRKESA PËR LEJE PËR EKSPORT, KALIM TRANZIT OSE IMPORT TË MBETURINAVE</b>                                                                                    |                                     |                                                                |
| <b>UDHËZIM:</b>                                                                                                                                                 |                                     |                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kërkesa duhet të plotësohet në mënyrë elektronike</li> <li>• Përgjigjet të shënohen në hapësirat e zbrazëta</li> </ul> |                                     |                                                                |
| <b>QËLLIMI I KËRKESËS</b>                                                                                                                                       |                                     |                                                                |
| Import<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                              | Eksport<br><input type="checkbox"/> | Kalim Transzit<br><input type="checkbox"/>                     |
| <b>I. TË DHËNAT E PËRGJITHSHME TË APLIKUESIT</b>                                                                                                                |                                     |                                                                |
| <b>1. Emri i aplikuesit (kompania)</b>                                                                                                                          |                                     | <b>1. Numri unik identifikues (NUI) i kompanisë</b>            |
|                                                                                                                                                                 |                                     |                                                                |
| <b>2. Adresa e regjistruar e aplikuesit</b>                                                                                                                     |                                     |                                                                |
| <b>Rruga:</b>                                                                                                                                                   |                                     | <b>Telefoni:</b>                                               |
| <b>Numri:</b>                                                                                                                                                   |                                     | <b>Fax:</b>                                                    |
| <b>Komuna:</b>                                                                                                                                                  |                                     | <b>E-mail:</b>                                                 |
| <b>Qyteti:</b>                                                                                                                                                  |                                     |                                                                |
| <b>Shteti:</b>                                                                                                                                                  |                                     |                                                                |
| <b>3. Lloji i organizatës së aplikuesit</b>                                                                                                                     |                                     |                                                                |
| <b>Ndërmarrje publike</b>                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/>            | <b>Ortakëri e kufizuar me aksione</b> <input type="checkbox"/> |
| <b>Pronar i vetëm</b>                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/>            | <b>SH.P.K</b> <input type="checkbox"/>                         |

|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|
| Kompani tregtare publike                                                                                                 | <input type="checkbox"/> | Shoqëri aksionare                                   | <input type="checkbox"/> |
| Ortakëri e kufizuar                                                                                                      | <input type="checkbox"/> | Shoqata e ndërmarrjeve                              | <input type="checkbox"/> |
| <b>4. Dëshmia për posedim me leje përkatëse mjedisore</b>                                                                |                          |                                                     |                          |
| Lloji i lejes përkatëse mjedisore                                                                                        |                          | Numri dhe data e lëshimit të lejes dhe kohëzgjatja: |                          |
| <b>5. Shpjegimi pse kërkohet importi/eksporti i mbeturinave</b>                                                          |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
| <b>6. Të dhëna për origjinën e mbeturinave të cilat importohen ose eksportohen</b>                                       |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
| <b>7. Të dhëna për sasinë dhe llojin e mbeturinave të cilat i nënshtrohen lejes</b>                                      |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
| <b>8. Të dhënat e numrit tarifor, transportuesit dhe emrit të terminalit doganor ku do të kryhet procedura doganore.</b> |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
| <b>9. Informacione për pikën hyrëse, dalëse dhe rrugën e transportit të mbeturinave</b>                                  |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |
| <b>Vërejtje dhe informata shtesë:</b>                                                                                    |                          |                                                     |                          |
|                                                                                                                          |                          |                                                     |                          |

## SHTOJCA 2

### DOKUMENTI PËR NOTIFIKIM LIDHUR ME QARKULLIMIN NDËRKUFITARË TË MBETURINAVE

|                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Eksportuesi – Aplikuesi</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:                                                                                                                  | <b>3. Numri i notifikimit</b><br>Notifikimi në lidhje me:<br>A. Një dërgesë <input type="checkbox"/> B. Deponim <sup>(1)</sup> <input type="checkbox"/><br>Shumë dërgesa <input type="checkbox"/> Përpunim <input type="checkbox"/><br>C. Pajisje e Autorizuar <sup>(2,3)</sup> po <input type="checkbox"/> jo <input type="checkbox"/><br>Numri i regjistrit të pajisjes/ licencës |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>2. Importuesi</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:                                                                                                                               | <b>4. Numri i paraparë i dërgesave</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>5. Sasia e përgjithshme e paraparë<sup>(4)</sup></b><br>kg / litër ose ton<br><b>6. Data e planifikuar për transport dhe periudhat për dërgesa<sup>(4)</sup></b><br>Dërgesa e parë: Dërgesa e fundit :<br><b>7. Llojet e paketimit<sup>(5)</sup>:</b> |
| <b>8. Transportuesit e paraparë</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri <sup>(7)</sup> :<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br>Mjeti i transportit <sup>(5)</sup> :                                                        | Kërkesat e veçanta për përpunim <sup>(6)</sup> :<br>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/><br><b>11. Veprimet për përpunim/ rikuperim<sup>(2)</sup></b><br>Kodi D/ Kodi R <sup>(5)</sup> :<br>Teknologjia e përpunimit <sup>(6)</sup> :<br>Arsye për eksport <sup>(1,6)</sup> :<br><b>12. Përcaktimi dhe përbërja e mbeturinave<sup>(6)</sup>:</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>9. Gjeneruesi/t e mbeturinave – prodhuesi/t <sup>(1, 7, 8)</sup></b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br>Mjeti i transportit:<br>Vendi dhe procesi i gjenerimit <sup>(6)</sup> : | <b>13. Vetitë fizike<sup>(5)</sup></b><br><b>14. Identifikimi i shenjave të mbeturinës (plotëso kodet relevante)</b><br>(i) Shtojca VIII- Bazel:<br>(ii) Kodi OECD:<br>(iii) Kodi i mbeturinave sipas Katalogut Evropian:<br>(iv) Kodi sipas katalogut shtetëror të mbeturinave në vendin eksportues:<br>(v) Kodi shtetëror në vendin importues:<br>(v) Tjera (veço):               |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>10. Impiant për deponim<sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/> për përpunim<sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/></b><br>Numri i regjistrimit:                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Emri:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (v) Kodi Y                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Adresa:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (viii) Kodi H <sup>(5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Personi kontaktues:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (ix) Klasifikimi UN <sup>(5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Tel:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (x) Numri UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Fax:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (xi) Emri i dërgesës UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Email:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (xii) Kodi doganor (HS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vendi aktual për deponim/përpunim:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>15. a) Vendet/shtetet e përfshira b) Nr. i kodit të autoritetit kompetent aty ku është e aplikueshme c) Pika specifike për hyrje-dalje</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Shteti eksportues / dërguesi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Shteti importues/ destinacioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Shtet/i/et e kalimit tranzit (hyrje dhe dalje)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| a)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| b)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| c)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>16. Zyrtat e doganave të hyrjes dhe /ose daljes dhe/ose të eksportit (Komuniteti Europian):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Hyrja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Dalja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Eksporti:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>17. Deklarata e Eksportuesit – aplikuesit– gjeneruesit – prodhuesit<sup>(1)</sup>:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>18. Nr. i shtojcave</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Vërtetoj se informacioni është i plotë dhe i saktë. Unë po ashtu vërtetoj se obligimet në lidhje me qarkullimin ndërkufitar janë përshkruar në kontratë dhe garancioni financiar do të jetë në fuqi sipas dispozitave të këtij Udhëzimi Administrativ për të mbuluar qarkullimin ndërkufitarë të mbeturinave.</p> <p>Emri i eksportuesit/importuesit: Data:</p> <p>Nënshkrimi:</p> <p>Emri i gjeneruesit/prodhuesit: Data:</p> <p>Nënshkrimi:</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>PËR PËRDORIM NGA AUTORITETET KOMPETENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>19. Vërtetimi nga organi kompetent relevant i shteteve për import – destinacion/ transit<sup>(1)</sup> / eksport-dërguesi<sup>(9)</sup></b><br><br>Shteti:<br>Notifikimi i pranuar më:<br>Vërtetimi i dërguar më:<br>Emri i organit kompetent:<br><br>Vula dhe/ apo nënshkrimi:                                                                                                                                                                   | <b>20. Miratimi me shkrim<sup>(1,8)</sup> për qarkullim nga autoriteti kompetent (i shtetit):</b><br>Miratimi dhënë më:<br>Miratimi është valid nga: Deri:<br>Kushtet specifike: Nr. <input type="checkbox"/> Nëse po, shiko nën 21 <sup>(6)</sup> : <input type="checkbox"/><br><br>Emri i organit kompetent :<br>Vula dhe / apo nënshkrimi: |
| <b>21. Kushtet specifike në pëlqim të qarkullimit apo shkakun për ankesë</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

(1) E kërkuar me konventë të Bazelit.

- (2) Në raste të veprimit R12/R13 apo D13-D15 po ashtu shtu informacionin në lidhje me objektet ndihmëse R1-11apo D1-11, kur ajo kërkohet.
- (3) Të kompletohet për qarkullim brenda zonës OECD dhe vetëm nëse zbatohet B (II).
- (4) Shtu listën e detajuar në rast dërgesës me shumë dërgesa.
- (5) Shiko listën e shkurtesave dhe kodeve në faqen që vijon.
- (6) Shtu detajet nëse është e domosdoshme.
- (7) Shtu listën nëse ka nevojë më shumë se për një.
- (8) Nëse kërkohet me legjislacion shtetëror.
- (9) Nëse është e aplikueshme sipas vendimit të OECD-së.

## LISTA E SHKURTESAVE DHE KODEVE TË PËRDORUR NË DOKUMENTIN E NOTIFIKIMIT

### OPERACIONET PËR DEPONIMIN E MBETURINAVE (blloku 11)

- D1 Deponim në ose mbi tokë (p.sh. deponimi, etj.)
- D2 Përpunimi i tokës (p.sh., biodegradimi i mbeturinave të lëngshme ose llumrave në dhe, etj.)
- D3 Injektimi i thellë (p.sh. injektimi i mbeturinave të pompueshme në puse, apo depo natyrore)
- D4 Mbyllja sipërfaqësore (p.sh. vendosja e mbeturinave të lëngshme apo llumrave në gropë ose laguna, etj.)
- D5 Deponi e projektuar posaçërisht (p.sh. vendosja në qelula diskrete të rreshtuara, të cilat mbulohet dhe të izolohet nga njëra-tjetra dhe mjedisi)
- D6 Shkarkimi në një trup ujqor përveç deteve/oqeanëve
- D7 Shkarkimi në dete/oqeanë duke përfshirë futjen në shtratin e detit
- D8 Përpunimi biologjik i paspecifikuar diku tjetër në këtë listë, i cili rezulton në kompostë përzierje përfundimtare të cilat hidhen me anë të ndonjë prej veprimeve në këtë listë
- D9 Përpunimi fiziko-kimik i paspecifikuar diku tjetër në këtë listë, i cili rezulton në kompostë përzierje përfundimtare të cilat hidhen me anë të ndonjë prej veprimeve në këtë listë (avullimi, tharja, kalcinimi)
- D10 Djegia në tokë
- D11 Djegia në det
- D12 Magazinimi i përhershëm (p.sh. vendosja e kontejnerëve në një minierë, etj.)
- D13 Përzjerja përpara nënshtrimit në ndonjë nga veprimet në këtë listë
- D14 Ripaketimi përpara nënshtrimit për ndonjë nga veprimet në këtë listë
- D15 Ruajtja në pritje të ndonjë prej veprimeve në këtë listë

### OPERACIONET PËR PËRPUNIMIN E MBETURINAVE (blloku 11)

- R1 Përdoret si lëndë djegëse (përveç në djegie direkte) ose mjete të tjera për të prodhuar energji/Përdoret kryesisht si lëndë djegëse ose mjet tjetër për të prodhuar energji
- R2 Ripërdorimi i tretësit
- R3 Riciklimi/rikuperimi i substancave organike që nuk përdoren si tretës
- R4 Riciklimi/rikuperimi i metaleve dhe komponimeve të metaleve
- R5 Riciklimi/rikuperimi i materialeve të tjera inorganike
- R6 Rigjenerimi i acideve ose bazave
- R7 Rikuperimi i komponimeve të përdorura për uljen e ndotjes
- R8 Rikuperimi i komponimeve nga katalizatorët
- R9 Ri-rafinimi i vajit të përdorur ose ripërdorime të tjera të vajit të përdorur më parë
- R10 Përpunimi i tokës që rezulton në përfitim për bujqësinë ose përmirësimin ekologjik
- R11 Përdorimet e materialeve të mbetura të marra nga cilido prej veprimeve të numëruara nga R 1 deri në R 10
- R12 Shkëmbimi i mbeturinave për t'u nënshtruar në ndonjë nga veprimeve e numëruara nga R 1 deri në R 11

R13 Akumulimi i materialit i destinuar për cilindo veprim në këtë listë

| LLOJET E PAKETIMIT<br>(blloku 7)                  | KODI H DHE KLASA E UN (blloku 14) |      |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Fuçi hekuri/tambur                             | Klasa                             | Kodi | Karakteristikat                                                                                                                                                       |
| 2. Fuçi prej druri                                | UN                                | H    |                                                                                                                                                                       |
| 3. Bidon                                          | 1                                 | H1   | Eksplziv                                                                                                                                                              |
| 4. Kuti                                           | 3                                 | H3   | Lëndë të lëngëta të ndezshme                                                                                                                                          |
| 5. Thasë                                          | 4.1                               | H4.1 | Lëndë të ngurta të ndezshme                                                                                                                                           |
| 6. Paketim i përzier/<br>ambalazhe të<br>ndryshme | 4.2                               | H4.2 | Substancat ose mbeturinat që mund të digjen<br>spontanisht                                                                                                            |
| 7. Enë nën presion                                | 4.3                               | H4.3 | Substanca ose mbeturina të cilat në kontakt<br>me ujin emitojnë gazra të ndezshme                                                                                     |
| 8. Voluminoz                                      | 5.1                               | H5.1 | Të oksidueshme                                                                                                                                                        |
| 9. Tjetër (specifiko)                             | 5.2                               | H5.2 | Perokside organike                                                                                                                                                    |
| MJETET E<br>TRANSPORTIT (blloku<br>8)             | 6.1                               | H6.1 | Helmuese(akute)                                                                                                                                                       |
| R = Rrugor                                        | 6.2                               | H6.2 | Substancat infektuese                                                                                                                                                 |
| T = Hekurudhor                                    | 8                                 | H8   | Korrozive                                                                                                                                                             |
| S = Detar                                         | 9                                 | H10  | Lirimi i gazeve toksike në kontakt me ajrin<br>ose ujin                                                                                                               |
| A = Ajror                                         | 9                                 | H11  | Toksike                                                                                                                                                               |
| W = Lumor                                         | 9                                 | H12  | Ekotoksike                                                                                                                                                            |
|                                                   | 9                                 | H13  | I aftë, në çfarëdo mënyre, pas asgjësimit për<br>të nxjerrë një material tjetër, p.sh., rrjedhje, e<br>cila zotëron ndonjë nga karakteristikat e<br>listuara më sipër |
| KARAKTERISTIKAT<br>FIZIKE (blloku 13)             |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 1. Në gjendje<br>pluhuri/pudre                    |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 2. Në gjendje të ngurtë                           |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 3. Në gjendje<br>viskoze/brumi                    |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 4. Në gjendje llumi/baltë                         |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 5. Në gjendje të<br>lëngshme                      |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 6. Në gjendje të gaztë                            |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 7. Tjetër (specifikoni)                           |                                   |      |                                                                                                                                                                       |

**SHTOJCA 3**
**DOKUMENTI SHOQËRUES PËR MBIKQYRJEN E QARKULLIMIT NDËRKUFITAR  
TË MBETURINAVE**

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1. Korrespondon me numrin notifikues</b>                                                                                                                                                                |                                                                                                      | <b>2. Nr. serik/ total i dërgesave</b>                                                                                  |  |
| <b>3. Eksportuesi</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                                                                      |                                                                                                      | <b>4. Importuesi</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:    |  |
| <b>5. Sasia aktuale:</b> kilogram(kg)/ton(T):                                                                                                                                                              |                                                                                                      | <b>6. Data aktuale e dërgesës:</b>                                                                                      |  |
| <b>7. Paketimi</b> Llojet <sup>(1)</sup> :<br><b>Kërkesat për përpunim special<sup>(2)</sup>:</b> Po <input type="checkbox"/>                                                                              |                                                                                                      | Nr. i paketimeve:<br>Jo <input type="checkbox"/>                                                                        |  |
| <b>8. (a) Bartësi i I- rë<sup>(3)</sup></b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                                                                       | <b>(b) Bartësi i II- të</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail: | <b>c) Bartësi i III- të</b><br>Numri i regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                    |  |
| - - - - - Për t'u plotësuar nga përfaqësuesi bartës i dërgesës - - - - - Më shumë se 3 bartës <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/>                                                                      |                                                                                                      |                                                                                                                         |  |
| Mjetet e transportit <sup>(1)</sup> :<br><br>Data e transferimit:<br>Nënshkrimi:                                                                                                                           | Mjetet e transportit <sup>(1)</sup> :<br><br>Data e transferimit:<br>Nënshkrimi:                     | Mjetet e transportit <sup>(1)</sup> :<br><br>Data e transferimit:<br>Nënshkrimi:                                        |  |
| <b>9. Gjenerues/i/t – prodhues/i/it e mbeturinave<sup>(4,5,6)</sup></b><br>Numri regjistrimit:<br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:<br>Zona e prodhimit <sup>(2)</sup> : |                                                                                                      | <b>12. Përcaktimi dhe përbërja e mbeturinave<sup>(2)</sup>:</b><br><br><b>13. Karakteristikat fizike<sup>(1)</sup>:</b> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>10. Impiant për deponim <input type="checkbox"/> për përpunim: <input type="checkbox"/></b><br>Numri i regjistrimit:<br><br>Emri:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br><br>Vendi aktual për deponim/përpunim <sup>(2)</sup> :                                                                                                                                                                                   | <b>14. Identifikimi i shenjave të mbeturinës</b><br>(plotëso kodet relevante)<br>(i) Shtojca VIII- Bazel:<br>(ii) Kodi OECD:<br>(iii) Kodi i mbeturinave sipas Katalogut Evropian:<br>(iv) Kodi sipas katalogut shtetëror të mbeturinave në vendin eksportues:<br>(v) Kodi shtetëror në vendin importues:<br>(vi) Tjera (veço):<br>(vii) Kodi Y<br>(viii) Kodi H <sup>(1)</sup><br>(ix) Klasifikimi UN <sup>(1)</sup><br>(x) Numri UN<br>(xi) Emri i dërgesës UN<br>(xii) Kodi doganor (IIS) |
| <b>11. Veprimet për deponim /përpunim</b><br>Kodi D/Kodi R <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>15. Deklarata e Eksportuesit – aplikuesit– gjeneruesit – prodhuesit<sup>(4)</sup>:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>Vërtetoj se informacioni është i plotë dhe i saktë. Unë po ashtu vërtetoj se obligimet në lidhje me qarkullimin ndërkufitar janë përshkruar në kontratë dhe garancioni financiar do të jetë në fuqi sipas dispozitave të këtij Udhëzimi Administrativ për të mbuluar qarkullimin ndërkufitarë të mbeturinave.</p> <p>Emri i eksportuesit/importuesit: Data: Nënshkrimi:<br/>         Emri i gjeneruesit/prodhuesit: Data: Nënshkrimi:</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>16. Për shfrytëzim nga cilido person i përfshirë në qarkullim ndërkufitar të mbeturinave në raste kur kërkohet informacioni shtesë.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>17. Dërgesa e marrë nga importuesi (nëse nuk është përdoruesi/impianiti)</b><br>Emri: Data: Nënshkrimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>PËR T'U PLOTËSUAR NGA IMPIANTI PËR DEPONIM / PËRPUNIM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>18. Dërgesa e pranuar në impiantin për deponim <input type="checkbox"/> ose impiantin për përpunim <input type="checkbox"/></b><br>Data e dërgesës:<br>E pranuar <input type="checkbox"/><br>Refuzuar <input type="checkbox"/><br>Sasia e pranuar: kg <input type="checkbox"/> T <input type="checkbox"/><br>Data e planifikuar për deponim /përpunim <sup>(1)</sup> :<br>Data:                                                           | <b>19. Vërtetoj se deponimi apo përpunim i mbeturinave i paraqitur më lart është kompletuar.</b><br><br>Data:<br>Emri:<br>Nënshkrimi dhe vula:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Emri:<br>Nënshkrimi:                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>PËR PËRDORIM NGA ZYRAT E DOGANAVE (nëse kërkohet me legjislacion shtetëror)</b>                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>20. Shteti i eksportit apo zyra doganore në dalje</b><br><br>Mbeturina e paraqitur në dokumentin për qarkullim ndërkufitar ka kaluar shtetin me datë:<br><br>Nënshkrimi:<br>Vula: |  | <b>21. Shteti i importit apo zyra doganore në hyrje</b><br><br>Mbeturina e paraqitur në dokumentin për qarkullim ndërkufitar ka hyrë në shtet me datë:<br><br>Nënshkrimi:<br>Vula: |  |
| <b>22. VULAT E ZYRAVE DOGANORE TË SHTETEVE TRANZITE</b>                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                    |  |
| Emri i shtetit:<br>Hyrja:                                                                                                                                                            |  | Emri i shtetit:<br>Hyrja:                                                                                                                                                          |  |
| Dalja:                                                                                                                                                                               |  | Dalja:                                                                                                                                                                             |  |
| Emri i shtetit:<br>Hyrja:                                                                                                                                                            |  | Emri i shtetit:<br>Hyrja:                                                                                                                                                          |  |
| Dalja:                                                                                                                                                                               |  | Dalja:                                                                                                                                                                             |  |

*Në rast refuzimi për pranim të dërgesës të kontaktohet menjëherë Autoriteti kompetent i Shtetit*

- (1) Shiko listën e shkurtesave dhe kodeve në faqen që vijon.
- (2) Shto detaje nëse ka nevojë.
- (3) Nëse janë më shumë se 3- bartës/ transportues, shto informacionet siq kërkohet në Bllokun 8 (a,b,c)
- (4) Kërkohet me konventën e Bazelit.
- (5) Shto listën nëse ka më shumë se një.
- (6) Nëse kërkohet me ligj shtetëror.

## LISTA E SHKURTESAVE DHE KODEVE TË PËRDORUR NË DOKUMENTIN E NOTIFIKIMIT

| OPERACIONET PËR DEPONIMIN E MBETURINAVE (blloku 11)  |                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D1                                                   | Deponim në ose mbi tokë (p.sh. deponimi, etj.)                                                                                                                                                                               |
| D2                                                   | Përpunimi i tokës (p.sh., biodegradimi i mbeturinave të lëngshme ose llumrave në dhe, etj.)                                                                                                                                  |
| D3                                                   | Injektimi i thellë (p.sh. injektimi i mbeturinave të pompueshme në puse, apo depo natyrore, etj.)                                                                                                                            |
| D4                                                   | Mbyllja sipërfaqësore (p.sh. vendosja e mbeturinave të lëngshme apo llumrave në gropë, pellgje ose laguna, etj.)                                                                                                             |
| D5                                                   | Deponi e projektuar posaçërisht (p.sh. vendosja në qelula diskrete të rreshtuara, të cilat janë të mbuluara dhe të izoluara nga njëra-tjetra dhe mjedisi)                                                                    |
| D6                                                   | Shkarkimi në një trup ujqor përveç deteve/oqeanëve                                                                                                                                                                           |
| D7                                                   | Shkarkimi në dete/oqeanë duke përfshirë futjen në shtratin e detit                                                                                                                                                           |
| D8                                                   | Përpunimi biologjik i paspecifikuar diku tjetër në këtë listë, i cili rezulton në komponime ose përzierje përfundimtare të cilat hidhen me anë të ndonjë prej veprimeve në këtë listë                                        |
| D9                                                   | Përpunimi fiziko-kimik i paspecifikuar diku tjetër në këtë listë, i cili rezulton në komponime ose përzierje përfundimtare të cilat hidhen me anë të ndonjë prej veprimeve në këtë listë (p.sh. avullimi, tharja, kalcinimi) |
| D10                                                  | Djegia në tokë                                                                                                                                                                                                               |
| D11                                                  | Djegia në det                                                                                                                                                                                                                |
| D12                                                  | Magazinimi i përhershëm (p.sh. vendosja e kontejnerëve në një minierë, etj.)                                                                                                                                                 |
| D13                                                  | Përzierja përpara nënshtrimit në ndonjë nga veprimet në këtë listë                                                                                                                                                           |
| D14                                                  | Ripaketimi përpara nënshtrimit për ndonjë nga veprimet në këtë listë                                                                                                                                                         |
| D15                                                  | Ruajtja në pritje të ndonjë prej veprimeve në këtë listë                                                                                                                                                                     |
| OPERACIONET PËR PËRPUNIMIN E MBETURINAVE (blloku 11) |                                                                                                                                                                                                                              |
| R1                                                   | Përdoret si lëndë djegëse (përveç në djegie direkte) ose mjete të tjera për të prodhuar energji/Përdoret kryesisht si lëndë djegëse ose mjet tjetër për të prodhuar energji                                                  |
| R2                                                   | Ripërdorimi i tretësit                                                                                                                                                                                                       |
| R3                                                   | Riciklimi/rikuperimi i substancave organike që nuk përdoren si tretës                                                                                                                                                        |
| R4                                                   | Riciklimi/rikuperimi i metaleve dhe komponimeve të metaleve                                                                                                                                                                  |
| R5                                                   | Riciklimi/rikuperimi i materialeve të tjera inorganike                                                                                                                                                                       |
| R6                                                   | Rigjenerimi i acideve ose bazave                                                                                                                                                                                             |
| R7                                                   | Rikuperimi i komponimeve të përdorura për uljen e ndotjes                                                                                                                                                                    |
| R8                                                   | Rikuperimi i komponimeve nga katalizatorët                                                                                                                                                                                   |
| R9                                                   | Ri-rafinimi i vajit të përdorur ose ripërdorime të tjera të vajit të përdorur më parë                                                                                                                                        |
| R10                                                  | Përpunimi i tokës që rezulton në përfitim për bujqësinë ose përmirësimin ekologjik                                                                                                                                           |
| R11                                                  | Përdorimet e materialeve të mbetura të marra nga cilido prej veprimeve të numëruara nga R 1 deri në R 10                                                                                                                     |

R12 Shkëmbimi i mbetjurinave për t'u nënshtuar në ndonjë nga veprimeve e numëruara nga R 1 deri në R 11

R13 Akumulimi i materialit i destinuar për cilindro veprim në këtë listë

| LLOJET E PAKETIMIT<br>(blloku 7)                  | KODI H DHE KLASA E UN (blloku 14) |      |                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Fuçi hekuri/tambur                             | Klasa                             | Kodi | Karakteristikat                                                                                                                                                       |
| 2. Fuçi prej druri                                | UN                                | H    |                                                                                                                                                                       |
| 3. Bidon                                          | 1                                 | H1   | Eksplziv                                                                                                                                                              |
| 4. Kuti                                           | 3                                 | H3   | Lëndë të lëngëta të ndezshme                                                                                                                                          |
| 5. Thasë                                          | 4.1                               | H4.1 | Lëndë të ngurta të ndezshme                                                                                                                                           |
| 6. Paketim i përzier/<br>ambalazhe të<br>ndryshme | 4.2                               | H4.2 | Substancat ose mbeturinat që mund të<br>digjen spontanisht                                                                                                            |
| 7. Enë nën presion                                | 4.3                               | H4.3 | Substanca ose mbeturina të cilat në<br>kontakt me ujin emitojnë gazra të<br>ndezshme                                                                                  |
| 8. Voluminoz                                      | 5.1                               | H5.1 | Të oksidueshme                                                                                                                                                        |
| 9. Tjetër (specifiko)                             | 5.2                               | H5.2 | Peroksido organike                                                                                                                                                    |
| MJETET E                                          | 6.1                               | H6.1 | Helmuese(akute)                                                                                                                                                       |
| TRANSPORTIT (blloku<br>8)                         | 6.2                               | H6.2 | Substancat infektuese                                                                                                                                                 |
| R = Rrugor                                        | 8                                 | H8   | Korrozive                                                                                                                                                             |
| T = Hekurudhor                                    | 9                                 | H10  | Lirimi i gazeve toksike në kontakt me<br>ajrin ose ujin                                                                                                               |
| S = Detar                                         | 9                                 | H11  | Toksike                                                                                                                                                               |
| A = Ajror                                         | 9                                 | H12  | Ektoksike                                                                                                                                                             |
| W = Lumor                                         | 9                                 | H13  | I aftë, në çfarëdo mënyre, pas asgjësimit<br>për të nxjerrë një material tjetër, p.sh.,<br>rrjedhje, e cila zotëron ndonjë nga<br>karakteristikat e listuara më sipër |
| KARAKTERISTIKAT<br>FIZIKE (blloku 13)             |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 1. Në gjendje<br>pluhuri/pudre                    |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 2. Në gjendje të ngurtë                           |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 3. Në gjendje<br>viskoze/brumi                    |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 4. Në gjendje llumi/baltë                         |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 5. Në gjendje të lëngshme                         |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 6. Në gjendje të gaztë                            |                                   |      |                                                                                                                                                                       |
| 7. Tjetër (specifikoni)                           |                                   |      |                                                                                                                                                                       |

**SHTOJCA 4**  
**DEKLARATA NËN BETIM**

Data:

Kompania:

Deklaroj se informatat e shënuara në kërkesën për Leje për

Eksport ☐

Import ☐

Kalim tranzit ☐

të mbeturinave janë të plota dhe të sakta.

Gjithashtu vërtetoj se ekziston kontrata për detyrimet në mes të eksportuesit dhe importuesit të mbeturinave, të cilën ia bashkangjes dokumenteve për aplikim.

Nëse qarkullimi ndërkufitar i mbeturinave nuk realizohet siç është planifikuar në kontratë, ose është bërë në mënyrë të paligjshme dhe nuk janë respektuar dispozitat e Udhëzimit Administrativ MMPHI Nr.02/2024 për Përcaktimin e Kushteve, Kriteve dhe Procedurave për Lëshimin e Lejes për Import, Eksport dhe Kalim Tranzit të Mbeturinave dhe Udhëzimit Administrativ Nr. \_\_/2026 për ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ MMPHI Nr.02/2024 Për Përcaktimin e Kushteve, Kriteve dhe Procedurave për Lëshimin e Lejes për Import, Eksport dhe Kalim Tranzit të Mbeturinave, atëherë mbeturinat i kthej mbrapa.

Sipas nenit 56 të Ligjit Nr. 04/L-060 për Mbeturina, i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin Nr. 08/L-071 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr. 04/L-060 për Mbeturina, si dhe Udhëzimin Administrativ MMPHI Nr. 02/2024 për Përcaktimin e Kushteve, Kriteve dhe Procedurave për Lëshimin e Lejes për Import, Eksport dhe Kalim Tranzit të Mbeturinave dhe Udhëzimit Administrativ Nr. \_\_/2026 për ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ MMPHI Nr.02/2024 Për Përcaktimin e Kushteve, Kriteve dhe Procedurave për Lëshimin e Lejes për Import, Eksport dhe Kalim Tranzit të Mbeturinave, kthimi i mbeturinave do të realizohet brenda afatit të përcaktuar ligjor.

Me këtë deklaratë obligohem të mbuloj koston për kthimin e mbeturinave, përfshirë edhe koston e trajtimit dhe rehabilitimit.

Nënshkrimi dhe Vula:

---

# ANNEX 1

## REQUEST FOR PERMIT FOR EXPORT, TRANSIT OR IMPORT OF WASTE

|                                                                                                                                                           |                                    |                                                      |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>REPUBLIC OF KOSOVO</b>                                                                                                                                 |                                    |                                                      |                          |
| <b>Relevant Ministry for Environment</b>                                                                                                                  |                                    |                                                      |                          |
| <b>REQUEST FOR PERMIT FOR EXPORT, TRANSIT OR IMPORT OF WASTE</b>                                                                                          |                                    |                                                      |                          |
| <b>INSTRUCTION:</b>                                                                                                                                       |                                    |                                                      |                          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>The application must be completed electronically</li> <li>Answers should be written in the blank spaces</li> </ul> |                                    |                                                      |                          |
| <b>PURPOSE OF THE REQUEST</b>                                                                                                                             |                                    |                                                      |                          |
| Import<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                        | Export<br><input type="checkbox"/> | Transit Pass <input type="checkbox"/>                |                          |
| <b>I. GENERAL DATA OF THE APPLICANT</b>                                                                                                                   |                                    |                                                      |                          |
| <b>1. Applicant's name (company))</b>                                                                                                                     |                                    | <b>1. Company Unique Identification Number (NUI)</b> |                          |
|                                                                                                                                                           |                                    |                                                      |                          |
| <b>2. Registered address of the applicant</b>                                                                                                             |                                    |                                                      |                          |
| <b>Street:</b>                                                                                                                                            |                                    | <b>Telephone:</b>                                    |                          |
| <b>Number:</b>                                                                                                                                            |                                    | <b>Fax:</b>                                          |                          |
| <b>Municipality:</b>                                                                                                                                      |                                    | <b>E-mail:</b>                                       |                          |
| <b>City:</b>                                                                                                                                              |                                    |                                                      |                          |
| <b>Country:</b>                                                                                                                                           |                                    |                                                      |                          |
| <b>3. Organization type of applicant</b>                                                                                                                  |                                    |                                                      |                          |
| Public enterprise                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/>           | Limited partnership by shares                        | <input type="checkbox"/> |
| Sole Proprietor                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/>           | LTD / LLC                                            | <input type="checkbox"/> |
| Public trading company                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/>           | Joint Stock Company                                  | <input type="checkbox"/> |
| Limited partnership                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/>           | Association of enterprises                           | <input type="checkbox"/> |
| <b>4. Proof of ownership of relevant environmental permits</b>                                                                                            |                                    |                                                      |                          |

|                                                                                                                               |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Type of relevant environmental permit                                                                                         | Number and date of issue of the permit and duration: |
| <b>5. Explanation of why import/export of waste is required</b>                                                               |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |
| <b>6. Data on the origin of waste that is imported or exported</b>                                                            |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |
| <b>7. Data on the quantity and type of waste subjected to the permit</b>                                                      |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |
| <b>8. Data on the tariff number, carrier and name of the customs terminal where the customs procedure will be carried out</b> |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |
| <b>9. Information on the entry, exit point and waste transport route</b>                                                      |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |
| <b>Notes and additional information:</b>                                                                                      |                                                      |
|                                                                                                                               |                                                      |

# ANNEX 2

## NOTIFICATION DOCUMENT FOR TRANSBOUNDARY MOVEMENTS/SHIPMENTS OF WASTE

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1. Exporter – Notifier</b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br><br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:                                | <b>3. Notification No:</b><br>Notification concerning:<br>A. Individual shipment <input type="checkbox"/> B. Disposal<br>(1) <input type="checkbox"/><br>Multiple shipments <input type="checkbox"/> Recovery<br><input type="checkbox"/><br>C. Pre-consented recovery facility (2,3) Yes <input type="checkbox"/><br>No <input type="checkbox"/> |                                                               |
| <b>2. Importer - consignee</b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br><br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:                               | Supply registration number / licence                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
|                                                                                                                                                        | <b>4. Total intended number of shipments:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>5. Total intended quantity (4)</b><br>kg / Liter or tonnes |
| <b>8. Intended carrier(s)</b><br>Registration No:<br>Name (7):<br>Address:<br><br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br>Means of transport (5): | <b>6. Intended period of time for shipment(s) (4)</b><br>First departure: Last departure:                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
| <b>9. Waste generator(s)-producer(s) (1, 7, 8)</b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br><br>Contact person:<br>Tel:                             | <b>7. Packaging type(s) (5):</b><br>Special handling requirements (6):<br>Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
|                                                                                                                                                        | <b>11. Disposal/recovery operation(s) (2)</b><br>D code/ R code (5):<br>Technology employed (6):<br>Reason for export (1,6):                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
|                                                                                                                                                        | <b>12. Designation and composition of the waste (6):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
|                                                                                                                                                        | <b>13. Physical characteristics (5)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
|                                                                                                                                                        | <b>14. Waste identification (fill in relevant codes)</b><br>(i) Basel Annex VIII (or IX if applicable):<br>(ii) OECD code (if different from (i)):                                                                                                                                                                                                |                                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Fax:<br>Email:<br>Means of transport:<br>Site and process of generation <sup>(6)</sup> :<br><b>10. Disposal facility <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/> recovery facility <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/></b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br>Actual site of disposal/recovery:                                                                                                                                                                                                                                                 | (iii) EC list of wastes:<br>(iv) National code in country of export:<br>(v) National code in country of import:<br>(vi) Other (specify):<br>(vii) Y-code:<br>(viii) H-code <sup>(5)</sup> :<br>(ix) UN class <sup>(5)</sup> :<br>(x) UN Number:<br>(xi) UN Shipping name:<br>(xii) Customs code(s) (HS):                                                                 |                                    |
| <b>15. a) Countries/States concerned b) Code No. of competent authorities where applicable c) Specific points of exit or entry (border crossing or port)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| State of export-dispatch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | State(s) of transit (entry and exit)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | State of import-destination        |
| a)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| b)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| c)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| <b>16. Customs offices of entry and/or exit and/or export (European Union):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| Entry:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Exit:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Export:                            |
| <b>17. Exporter's – notifier's – generator's – producer's declaration <sup>(1)</sup>:</b><br><br>I certify that the information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into and that any applicable insurance or other financial guarantee is or shall be in force covering the transboundary movement.<br><br>Exporter's - notifier's name:                      Date:                      Signature:<br>Generator's - producer's name:                      Date:                      Signature: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>18. No. of annexes attached</b> |
| <b>FOR USE BY COMPETENT AUTHORITIES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |
| <b>19. Acknowledgement from the relevant competent authority of countries of import - destination / transit <sup>(1)</sup> / export - dispatch <sup>(9)</sup>:</b><br><br>Country:<br>Notification received on:<br>Acknowledgement sent on:<br>Name of competent authority:<br>Stamp and/or signature:                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>20. Written consent <sup>(1,8)</sup> to the movement provided by the competent authority of (country):</b><br>Consent given on:<br>Consent valid from:                      until:<br>Specific conditions: No: <input type="checkbox"/> If Yes, see block 21 <sup>(6)</sup> : <input type="checkbox"/><br><br>Name of competent authority:<br>Stamp and/or signature: |                                    |

|                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                |
| <b>21. Specific conditions on consenting to the movement document or reasons for objection</b> |

- (1) Required by the Basel Convention
- (2) In the case of an R12/R13 or D13-D15 operation, also attach corresponding information on any subsequent R12/R13 or D13-D15 facilities and on the subsequent R1-R11 or D1-D12 facilit(y)ies when required
- (3) To be completed for movements within the OECD area and only if B(ii) applies
- (4) Attach detailed list if multiple shipments
- (5) See list of abbreviations and codes on the next page
- (6) Attach details if necessary
- (7) Attach list if more than one
- (8) If required by national legislation
- (9) If applicable under the OECD Decision

## LIST OF ABBREVIATIONS AND CODES USED IN THE NOTIFICATION DOCUMENT

### DISPOSAL OPERATIONS (block 11)

- D1** Deposit into or onto land, (e.g., landfill, etc.)
- D2** Land treatment, (e.g., biodegradation of liquid or sludgy discards in soils, etc.)
- D3** Deep injection, (e.g., injection of pumpable discards into wells, salt domes or naturally occurring repositories, etc.)
- D4** Surface impoundment, (e.g., placement of liquid or sludge discards into pits, ponds or lagoons, etc.)
- D5** Specially engineered landfill, (e.g., placement into lined discrete cells which are capped and isolated from one another and the environment, etc.)
- D6** Release into a water body except seas/oceans
- D7** Release into seas/oceans including sea-bed insertion
- D8** Biological treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list
- D9** Physico-chemical treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list (e.g., evaporation, drying, calcination, etc.)
- D10** Incineration on land
- D11** Incineration at sea
- D12** Permanent storage, (e.g., emplacement of containers in a mine, etc.)
- D13** Blending or mixing prior to submission to any of the operations in this list
- D14** Repackaging prior to submission to any of the operations in this list
- D15** Storage pending any of the operations in this list

### RECOVERY OPERATIONS (block 11)

- R1** Use as a fuel (other than in direct incineration) or other means to generate energy (Basel/OECD) - Use principally as a fuel or other means to generate energy (EU)
- R2** Solvent reclamation/regeneration
- R3** Recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents
- R4** Recycling/reclamation of metals and metal compounds
- R5** Recycling/reclamation of other inorganic materials
- R6** Regeneration of acids or bases
- R7** Recovery of components used for pollution abatement
- R8** Recovery of components from catalysts
- R9** Used oil re-refining or other reuses of previously used oil
- R10** Land treatment resulting in benefit to agriculture or ecological improvement
- R11** Uses of residual materials obtained from any of the operations numbered R1-R10
- R12** Exchange of wastes for submission to any of the operations numbered R1-R11
- R13** Accumulation of material intended for any operation in this list.

| PACKAGING TYPES<br>(block 7)                                                                                                                                           | H-CODE AND UN CLASS (block 14) |            |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Drum<br>2. Wooden barrel<br>3. Jerrican<br>4. Box<br>5. Bag<br>6. Composite packaging<br>7. Pressure receptacle<br>8. Bulk<br>9. Other (specify)                    | UN<br>class                    | H-<br>code | Characteristics                                                                                                                       |
| <b>MEANS OF TRANSPORT<br/>(block 8)</b><br><br>R = Road<br>T = Train/rail<br>S = Sea<br>A = Air<br>W = Inland waterways                                                |                                |            |                                                                                                                                       |
| <b>PHYSICAL<br/>CHARACTERISTICS<br/>(block 13)</b><br><br>1. Powdery/powder<br>2. Solid<br>3. Viscous/paste<br>4. Sludgy<br>5. Liquid<br>6. Gaseous<br>Other (specify) |                                |            |                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                        | 1                              | H1         | Explosive                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                        | 3                              | H3         | Flammable liquids                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                        | 4.1                            | H4.1       | Flammable solids                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                        | 4.2                            | H4.2       | Substances or wastes liable to spontaneous combustion                                                                                 |
|                                                                                                                                                                        | 4.3                            | H4.3       | Substances or wastes which, in contact with water, emit flammable gases                                                               |
|                                                                                                                                                                        | 5.1                            | H5.1       | Oxidizing                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                        | 5.2                            | H5.2       | Organic peroxides                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                        | 6.1                            | H6.1       | Poisonous (acute)                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                        | 6.2                            | H6.2       | Infectious substances                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                        | 8                              | H8         | Corrosives                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                        | 9                              | H10        | Liberation of toxic gases in contact with air or water                                                                                |
|                                                                                                                                                                        | 9                              | H11        | Toxic (delayed or chronic)                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                        | 9                              | H12        | Ecotoxic                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                        | 9                              | H13        | Capable, by any means, after disposal of yielding another material, e.g. leaches, which possesses any of characteristics listed above |

### ANNEX 3

#### MOVEMENT DOCUMENT FOR TRANSBOUNDARY MOVEMENTS/SHIPMENTS OF WASTE

|                                                                                                                                                         |                                                                                                        |                                                                                                                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1. Corresponding to notification No:</b>                                                                                                             |                                                                                                        | <b>2. Serial/total number of shipments:</b>                                                                                   |  |
| <b>3. Exporter-notifier</b><br><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                 |                                                                                                        | <b>4. Importer-consignee</b><br><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:      |  |
| <b>5. Actual quantity:</b><br>kilogram(kg)/tonnes(T):                                                                                                   |                                                                                                        | <b>6. Actual date of shipment:</b>                                                                                            |  |
| <b>7. Packaging Types <sup>(1)</sup>:</b><br><b>Special handling requirements<sup>(2)</sup>:</b>                                                        |                                                                                                        | No of packages:<br>Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                                   |  |
| <b>8. (a) 1<sup>st</sup> Carrier <sup>(3)</sup></b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                | <b>(b) 2<sup>nd</sup> Carrier</b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail: | <b>c) Last Carrier</b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                   |  |
| ----- To be completed by carrier's representative ----- More than three carriers <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/>                                |                                                                                                        |                                                                                                                               |  |
| Means of transport <sup>(1)</sup> :<br><br>Date of transfer:<br>Signature:                                                                              | Means of transport <sup>(1)</sup> :<br><br>Date of transfer:<br>Signature:                             | Means of transport <sup>(1)</sup> :<br><br>Date of transfer:<br>Signature:                                                    |  |
| <b>9. Waste generator(s)-producer(s) <sup>(4,5,6)</sup></b><br>Registration No:<br>Name:<br>Address:<br><br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail: |                                                                                                        | <b>12. Designation and composition of the waste <sup>(2)</sup>:</b><br><br><b>13. Physical characteristics<sup>(1)</sup>:</b> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Site of generation <sup>(2)</sup> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10. Disposal facility <input type="checkbox"/> or recovery facility : <input type="checkbox"/><br>Registration No:<br><br>Name:<br>Address:<br>Contact person:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br><br>Actual site of disposal/recovery <sup>(2)</sup> :                                                                                                                                                                                                        | <b>14. Waste identification (fill in relevant codes)</b><br><br>(i) Basel Annex VIII (or IX if applicable):<br>(ii) OECD code (if different from (i)):<br>(iii) EC list of wastes:<br>(iv) National code in country of export:<br>(v) National code in country of import:<br>(vi) Other (specify):<br>(vii) Y-code:<br>(viii) H-code <sup>(5)</sup> :<br>(ix) UN class <sup>(5)</sup> :<br>(x) UN Number:<br>(xi) UN Shipping name:<br>(xii) Customs code(s) (HS): |
| <b>11. Disposal/recovery operation(s)</b><br>D Code/R Code <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>15. Exporter's – notifier's – generator's – producer's <sup>(4)</sup> declaration:</b><br><br>I certify that the information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into and that any applicable insurance or other financial guarantee is or shall be in force covering the transboundary movement.<br><br>Name: _____ Date: _____ Signature: _____ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>17. Shipment received by importer- consignee (if not facility)</b><br><br>Name: _____ Date: _____ Signature: _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>TO BE COMPLETED BY DISPOSAL/RECOVERY FACILITY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



## LIST OF ABBREVIATIONS AND CODES USED IN THE NOTIFICATION DOCUMENT

### DISPOSAL OPERATIONS (block 11)

- D1** Deposit into or onto land, (e.g., landfill, etc.)
- D2** Land treatment, (e.g., biodegradation of liquid or sludgy discards in soils, etc.)
- D3** Deep injection, (e.g., injection of pumpable discards into wells, salt domes or naturally occurring repositories, etc.)
- D4** Surface impoundment, (e.g., placement of liquid or sludge discards into pits, ponds or lagoons, etc.)
- D5** Specially engineered landfill, (e.g., placement into lined discrete cells which are capped and isolated from one another and the environment, etc.)
- D6** Release into a water body except seas/oceans
- D7** Release into seas/oceans including sea-bed insertion
- D8** Biological treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list
- D9** Physico-chemical treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list (e.g., evaporation, drying, calcination, etc.)
- D10** Incineration on land
- D11** Incineration at sea
- D12** Permanent storage, (e.g., emplacement of containers in a mine, etc.)
- D13** Blending or mixing prior to submission to any of the operations in this list
- D14** Repackaging prior to submission to any of the operations in this list
- D15** Storage pending any of the operations in this list

### RECOVERY OPERATIONS (block 11)

- R1** Use as a fuel (other than in direct incineration) or other means to generate energy (Basel/OECD) - Use principally as a fuel or other means to generate energy (EU)
- R2** Solvent reclamation/regeneration
- R3** Recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents
- R4** Recycling/reclamation of metals and metal compounds
- R5** Recycling/reclamation of other inorganic materials
- R6** Regeneration of acids or bases
- R7** Recovery of components used for pollution abatement
- R8** Recovery of components from catalysts
- R9** Used oil re-refining or other reuses of previously used oil
- R10** Land treatment resulting in benefit to agriculture or ecological improvement
- R11** Uses of residual materials obtained from any of the operations numbered R1-R10
- R12** Exchange of wastes for submission to any of the operations numbered R1-R11
- R13** Accumulation of material intended for any operation in this list.

| PACKAGING TYPES<br>(block 7)                                                                                                                        | H-CODE AND UN CLASS (block 14) |            |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Drum<br>2. Wooden barrel<br>3. Jerrican<br>4. Box<br>5. Bag<br>6. Composite packaging<br>7. Pressure receptacle<br>8. Bulk<br>9. Other (specify) | UN<br>class                    | H-<br>code | <b>Characteristics</b><br><br>Explosive<br>Flammable liquids<br>Flammable solids<br>Substances or wastes liable to spontaneous combustion<br>Substances or wastes which, in contact with water, emit flammable gases |
| <b>MEANS OF TRANSPORT<br/>(block 8)</b><br><br>R = Road<br>T = Train/rail<br>S = Sea<br>A = Air<br>W = Inland waterways                             |                                |            | Oxidizing<br>Organic peroxides<br>Poisonous (acute)<br>Infectious substances<br>Corrosives<br>Liberation of toxic gases in contact with air or water                                                                 |
| <b>PHYSICAL<br/>CHARACTERISTICS<br/>(block 13)</b>                                                                                                  |                                |            | Toxic (delayed or chronic)<br>Ecotoxic<br>Capable, by any means, after disposal                                                                                                                                      |
| 7. Powdery/powder<br>8. Solid<br>9. Viscous/paste<br>10. Sludgy<br>11. Liquid<br>12. Gaseous<br>Other (specify)                                     | 9                              | H13        | of yielding another material, e.g., leaches, which possesses any of characteristics listed above                                                                                                                     |

**ANNEX 4**  
**DECLARATION UNDER OATH**

Date:

Company:

I declare that the information provided in the application for a Permit for:

Export ☐

Import ☐

Transit ☐

of waste are complete and accurate.

I also certify that there is a contract on obligations between the exporter and the importer of waste, which I attach to the application documents.

If the transboundary movement of waste is not carried out as planned in the contract, or is carried out illegally and the provisions of Administrative Instruction MESPI No. 02/2024 for Determining the Conditions, Criteria and Procedures for Issuing Permits for Import, Export and Transit of Waste and Administrative Instruction No. \_\_/2026 on Amending and Supplementing the Administrative Instruction MESPI No. 02/2024 for Determining the Conditions, Criteria and Procedures for Issuing Permits for Import, Export and Transit of Waste are not respected, then the waste is returned.

According to Article 56 of Law No. 04/L-060 on Waste, amended and supplemented by Law No. 08/L-071 on Amending and Supplementing Law No. 04/L-060 on Waste, as well as of Administrative Instruction MESPI No. 02/2024 for Determining the Conditions, Criteria and Procedures for Issuing Permits for Import, Export and Transit of Waste and and Administrative Instruction No. \_\_/2026 on Amending and Supplementing the Administrative Instruction MESPI No. 02/2024 for Determining the Conditions, Criteria and Procedures for Issuing Permits for Import, Export and Transit of Waste, the return of waste will be carried out within the legally established deadline.

With this declaration, I undertake to cover the cost of take-back of the waste, including the cost of treatment and rehabilitation.

Signature and Seal:

---

**ANEKS 1****ZAHTEV O DOZVOLU ZA IZVOZ, PROLAZ TRANZIT ILI UVOZ OTPADA**

|                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>REPUBLIKA KOSOVO</b>                                                                                                                                                      |                                                     |                                                                 |
| <b>Dotično Ministarstvo za životnu sredinu</b>                                                                                                                               |                                                     |                                                                 |
| <b>ZAHTEV O DOZVOLI ZA IZVOZ, PROLAZ TRANZIT ILI UVOZ OTPADA</b>                                                                                                             |                                                     |                                                                 |
| <b>UPUTSTVO :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prijava mora biti popunjena na elektronski način</li><li>• Odgovori treba da budu upisani u prazna polja</li></ul> |                                                     |                                                                 |
| <b>SVRHA ZAHTEVA</b>                                                                                                                                                         |                                                     |                                                                 |
| Uvoz<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                             | Izvoz<br><input type="checkbox"/>                   | Prolaz tranzita<br><input type="checkbox"/>                     |
| <b>I. OPSTI PODACI PODNOSIOCA ZAHTEVA</b>                                                                                                                                    |                                                     |                                                                 |
|                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                 |
| 1. Ime podnosioca (kompanije)                                                                                                                                                | 1. Jedinstveni identifikacioni broj kompanije (JIB) |                                                                 |
|                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                 |
| 2. Registrovana adresa podnosioca zahteva                                                                                                                                    |                                                     |                                                                 |
| Ulica :                                                                                                                                                                      | Telefon:                                            |                                                                 |
| Broj :                                                                                                                                                                       | Fax:                                                |                                                                 |
| Opština :                                                                                                                                                                    | E-mail:                                             |                                                                 |
| Grad :                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                 |
| Država :                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                 |
| 3. Vrsta organizacije podnosioca zahteva                                                                                                                                     |                                                     |                                                                 |
| Javno preduzeće                                                                                                                                                              | <input type="checkbox"/>                            | Ograničeno partnerstvo sa akcionima<br><input type="checkbox"/> |
| Samostalan vlasnik                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/>                            | D.O.O <input type="checkbox"/>                                  |

|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|
| Javno trgovinsko preduzeće                                                                                         | <input type="checkbox"/> | Aksionarna društva                               | <input type="checkbox"/> |
| Ograničeno partnerstvo                                                                                             | <input type="checkbox"/> | Udruženje preduzeća                              | <input type="checkbox"/> |
| <b>4. Dokaz o posedovanju relevantnih ekoloških dozvola</b>                                                        |                          |                                                  |                          |
| Vrsta relevantne ekološke dozvole                                                                                  |                          | Broj i datum izdavanja dozvole i vreme trajanje: |                          |
| <b>5. Objašnjenje zašto je potreban uvoz/izvoz otpada</b>                                                          |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
| <b>6. Podaci o poreklu otpada koji se uvozi ili izvozi</b>                                                         |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
| <b>7. Podaci o količini i vrsti otpada za koji se zahteva dozvola</b>                                              |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
| <b>8. Podaci o tarifnom broju, prevozniku i nazivu carinskog terminala gde će se sprovesti carinski postupak..</b> |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
| <b>9. Informacije o ulaznoj, Izlaznoj tački i put transporta otpada</b>                                            |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |
| <b>Napomene i dodatne informacije:</b>                                                                             |                          |                                                  |                          |
|                                                                                                                    |                          |                                                  |                          |

## ANEKS 2

### DOKUMENT O OBAVEŠTENJU U VEZI ZA ZA PREKOGRANIČNO KRETANJE OTPAD

|                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Izvoznik – Podnosilac zahteva</b><br>RegistarSKI broj:<br>Ime:<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Faks:<br>E-pošta:                                                                       | <b>3. Broj obaveštenja</b><br>Obaveštenja u vezi sa:<br>A. Jedan Pošiljka <input type="checkbox"/> B. Skladištenja<br>(1) <input type="checkbox"/><br>Više pošiljke <input type="checkbox"/> Prerada <input type="checkbox"/><br>C. Ovlašćena oprema (2,3) da <input type="checkbox"/> ne <input type="checkbox"/><br>Registracioni broj uređaja/licence |                                                                  |
| <b>2. Uvoznik</b><br>RegistarSKI broj:<br>Ime:<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Faks:<br>E-pošta:                                                                                            | <b>4. Očekivani broj isporuka</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>5. Ukupna dostavljena količina (4)</b><br>kg / litar ili tona |
|                                                                                                                                                                                                     | <b>6. Planirani datum transporta i periodi pošiljka (4)</b><br>Prva pošiljka: Poslednja pošiljka:                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                  |
| <b>8. Predviđeni prevoznici</b><br>RegistarSKI broj:<br>Ime (7):<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Faks:<br>E-pošta:<br>Mehanizam transporta (5):                                             | <b>7. Vresta pakovanja (5):</b><br>Posebni zahtevi za obradu (6):<br>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                             |                                                                  |
| <b>9. Generator(i) otpada – proizvođač(i) (1, 7, 8)</b><br>RegistarSKI broj:<br>Ime:<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Faks:<br>E-pošta:<br>Prevozno sredstvo:<br>Mesto i proces nastanka(6): | <b>11. Operacije obrade/oporavka (2)</b><br>Kodi D/ Kodi R(5):<br>Tehnologija obrade(6):<br>Razlozi za izvoz (1,6):                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |
| <b>10. prostrojenja za skladištenje(2)</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                 | <b>12. Definicija i sastav otpada (6):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                     | <b>13. Fizička svojstva (5)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                     | <b>14. Identifikacija znakova otpada (popunite relevantne kodove)</b><br>(i) AneksVIII- Bazel:<br>(ii) Šifra OECD:<br>(iii) Šifra otpada prema Evropskom katalogu:<br>(iv) Šifra prema državnom katalogu otpada u zemlji izvoznici:                                                                                                                      |                                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>za obradu</b> <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/><br>Registarski broj:<br>Ime:<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Faks:<br>E-pošta:<br>Trenutna lokacija skladištenja/obrade:                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (v) Šifra države u zemlji uvoza:<br>(v) Ostalo (odvoji):<br>(v) Šifra Y<br>(viii) Šifra H <sup>(5)</sup><br>(ix) Klasifikacija UN <sup>(5)</sup><br>(x) Br UN<br>(xi) Broj pošiljak UN<br>(xii) Carinska šifra (HS)                                                                                               |                                        |
| <b>15. a) Uključene zemlje/države b) Šifra nadležnog organa gde je primenljivo c) Specifične tačke ulaska/izlaska</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |
| Zemlja izvoza/pošiljaoca<br>a)<br>b)<br>c)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Transzitna zemlja (ulaz ilzlaz)<br><br><br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                   | Zemlja uvoza/odredište<br><br><br><br> |
| <b>16. Carinske službe ulaska i/ili izlaska i/ili izvoza (Evropska zajednica):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |
| Ulaz :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Izlaz :                                |
| <b>17. Izjava izvoznika – podnosioca zahteva – generatori – proizvođača <sup>(1)</sup>:</b><br>Ovim potvrđujem da su informacije potpune i tačne. Takođe potvrđujem da su obaveze u vezi sa prekograničnim kretanjem opisane u ugovoru i da će finansijska garancija biti na snazi u skladu sa odredbama ovog Administrativnog uputstva kako bi se pokrilo prekogranično kretanje otpada.<br>Ime izvoznika/uvoznika: Datum:<br>Potpis : Datum:<br>Ime generatora/proizvođača: Datum:<br>Potpis: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>18. br. Aneksa</b><br><br><br><br>  |
| <b>ZA UPOTREBU OD STRANE NADLEŽNIH ORGANA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |
| <b>19. Potvrda od strane nadležnog organa zemlje uvoza – odredište/tranzit(1) / izvoznik-pošiljalac(9)</b><br><br>Zemlja:<br>Obaveštenje primljeno:<br>Potvrda poslato:<br>Naziv nadležnog organa:<br><br>Pečat i/ili potpis:                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>20. Pisano odobrenje (1,8) za puštanje u promet od strane nadležnog (državnog) organa:</b><br>Odobrenje dato:<br>Odobrenje važi od: Do:<br>Specifični uslovi: Br. <input type="checkbox"/> Ako da, vidi pod 21 <sup>(6)</sup> : <input type="checkbox"/><br><br>Naziv nadležnog organa:<br>Pečat i/ili potpis: |                                        |
| <b>21. Posebni uslovi u saglasnosti za distribuciju ili razlog za žalbu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |

(1) Zahtevano Bazelskom konvencijom.

- (2) U slučajevima akcije R12/R13 ili D13-D15, dodajte i informacije o pomoćnim objektima R1-11 ili D1-11, gde je potrebno.
- (3) Popunjava se za kretanja unutar područja OECD-a i samo ako se primenjuje B (II).
- (4) Dodajte detaljan spisak u slučaju više pošiljki.
- (5) Vidite spisak skraćenica i kodova na sledećoj stranici.
- (6) Dodajte detalje ako je potrebno.
- (7) Dodajte spisak ako je potrebno više od jednog.
- (8) Ako je potrebno nacionalnim zakonodavstvom.
- (9) Ako je primenljivo u skladu sa odlukom OECD-a.

## SPISAK SKRAĆENICA I ŠIFRI KORIŠĆENIH U DOKUMENTU O OBAVEŠTENJU

|                                              |                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OPERACIJE ODLAGANJA OTPADA (blok 11)</b>  |                                                                                                                                                                                                     |
| D1                                           | Odlaganje u ili nad zemlje (npr. deponija, itd.)                                                                                                                                                    |
| D2                                           | Tretman zemljišta (npr. biodegradiranje tečnog otpada ili mulja u zemljištu, itd.)                                                                                                                  |
| D3                                           | Injektivni i špranje (p.sh. injektivni i mbeturinave te pompueshme në puse, apo depo natyrore)                                                                                                      |
| D4                                           | Površinsko odlaganje (npr. stavljanje tečnog otpada ili mulja u jame, slive ili lagune itd.)                                                                                                        |
| D5                                           | Specijalno projektovana deponija (npr. smeštaj u diskretne, obložene ćelije, koje su potpuno izolovane jedna od druge i od okoline)                                                                 |
| D6                                           | Ispuštanje u vodeno telo koje nije mora/okeani                                                                                                                                                      |
| D7                                           | Ispuštanje u mora/okeane, uključujući umetanje u morsko dno                                                                                                                                         |
| D8                                           | Biološka obrada koja nije navedena na drugom mestu u ovoj listi, a koja rezultira jedinjenjima ili smešama koje se odlažu bilo kojim od postupaka na ovoj listi                                     |
| D9                                           | Fizičko-hemijska obrada koja nije navedena na drugom mestu u ovoj listi, a koja konačnim jedinjenjima ili smešama koje se odlažu bilo kojom od operacija na ovoj listi (npr. isparavanje, sušenje). |
| D10                                          | Paljenje na zemlji                                                                                                                                                                                  |
| D11                                          | Paljenje na more                                                                                                                                                                                    |
| D12                                          | Trajno skladištenje (npr. stavljanje kontejnera u rudnik itd.)                                                                                                                                      |
| D13                                          | Mešanje pre nego što se podvrgne bilo kojoj od radnji na ovoj listi                                                                                                                                 |
| D14                                          | Prepakivanje pre podnošenja za bilo koju od radnji sa ove liste                                                                                                                                     |
| D15                                          | Očuvanje na očekivanje od bilo koje od radnji sa ove liste                                                                                                                                          |
| <b>OPERACIJE ZA PRERADE OTPADA (blok 11)</b> |                                                                                                                                                                                                     |
| R1                                           | Koristi se kao gorivo (osim kod direktnog sagorevanja) ili na drugi način za proizvodnju energije/Koristi se prvenstveno kao gorivo ili na drugi način za proizvodnju energije                      |
| R2                                           | Ponovna upotreba rastvarača                                                                                                                                                                         |
| R3                                           | Reciklaža/oporavak organskih supstanci koje se ne koriste kao rastvarači                                                                                                                            |
| R4                                           | Reciklaža/oporavak metala i metalnih jedinjenja                                                                                                                                                     |
| R5                                           | Reciklaža/oporavak drugih neorganskih materijala                                                                                                                                                    |
| R6                                           | Regeneracija kiselina ili baza                                                                                                                                                                      |
| R7                                           | Oporavak jedinjenja koja se koriste za smanjenje zagađenja                                                                                                                                          |
| R8                                           | Regeneracija jedinjenja iz katalizatora                                                                                                                                                             |

|                                      |                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R9                                   | Ponovna rafinacija korišćenog ulja ili druge ponovne upotrebe prethodno korišćenog ulja                                                                  |
| R10                                  | Obrada zemljišta koja rezultira poljoprivrednom koristi ili ekološkim poboljšanjem                                                                       |
| R11                                  | Upotreba ostataka materijala dobijenih iz bilo koje od operacija nabrojanih od R 1 do R 10                                                               |
| R12                                  | Zamena otpada radi podvrgavanja bilo kojoj od operacija nabrojanih od R 1 do R 11                                                                        |
| R13                                  | Akumulacija materijala namenjenog za bilo koju akciju na ovoj listi                                                                                      |
| VRSTA PAKOVANJA (blok 7)             |                                                                                                                                                          |
| 1. Gvozdeno burad/bubanj             | Klasa ŠifraH Karakteristike<br>UN                                                                                                                        |
| 2. Drveno burad                      | 1 H1 Eksploziv                                                                                                                                           |
| 3. Bidon                             | 3 H3 Zapaljive tečnosti                                                                                                                                  |
| 4. Kutija                            | 4.1 H4.1 Čvrste zapaljive materiale                                                                                                                      |
| 5. Vreća                             | 4.2 H4.2 Supstance ili otpad koji mogu spontano da se zapaljive                                                                                          |
| 6. Mešovito pakovanje/razne ambalaže | 4.3 H4.3 Supstance ili otpad koji u kontaktu sa vodom emituju zapaljive gasove                                                                           |
| 7. Posuda pod pritiskom              | 5.1 H5.1 Oksidabilno                                                                                                                                     |
| 8. Obimno                            | 5.2 H5.2 Organski peroksidi                                                                                                                              |
| 9. Ostalo (specifično)               | 6.1 H6.1 Toksično (akutno)                                                                                                                               |
| PREVOZNA VOZILA (blok 8)             | 6.2 H6.2 Zarazne supstance                                                                                                                               |
| R = Drumski                          | 8 H8 Korozivno                                                                                                                                           |
| T = Železnički                       | 9 H10 Oslobađanje toksičnih gasova pri kontaktu sa vazduhom ili vodom                                                                                    |
| S = Morski                           | 9 H11 Toksično                                                                                                                                           |
| A = Vazdušni                         | 9 H12 Ekotoksičnost                                                                                                                                      |
| W = Rečni                            | 9 H13 Sposoban, na bilo koji način, nakon uništenja da proizvede drugi materijal, npr. curenje, koji poseduje bilo koju od gore navedenih karakteristika |
| FIZIČKE KARAKTERISTIKE (blok 13)     |                                                                                                                                                          |
| 1. U stanju prašina /praha           |                                                                                                                                                          |
| 2. U čvrstom stanju                  |                                                                                                                                                          |
| 3. U viskoznom stanju/testu          |                                                                                                                                                          |
| 4. U stanju mulja/blata              |                                                                                                                                                          |
| 5. U tečnom stanju                   |                                                                                                                                                          |
| 6. U gasovitom stanju                |                                                                                                                                                          |
| 7. Drugo (navesti)                   |                                                                                                                                                          |

**ANEKS 3**
**PRATNI DOKUMENT ZA NADZOR NAD PREKOGRANIČNIM KRETANJEM  
OTPADA**

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                              |                                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1. Odgovara broju obaveštenja</b>                                                                                                                                                    |                                                                                              | <b>2. Serijski broj/ukupan broj pošiljki</b>                                                                  |  |
| <b>3. Izvoznik</b><br><br>Registarski broj:<br>Ime<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                                                             |                                                                                              | <b>4. Uvoznik</b><br><br>Registarski broj:<br>Ime<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:    |  |
| <b>5. Trenutna količina : kilogram(kg)/ton(T):</b>                                                                                                                                      |                                                                                              | <b>6. Trenutni datum pošiljka:</b>                                                                            |  |
| <b>7. Vrsta pakovanja <sup>(1)</sup>:</b><br>Posebni zahtevi za obradu <sup>(2)</sup> :                                                                                                 |                                                                                              | Br. pakovanja :<br>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>                                    |  |
| <b>8. (a) Nosilac I- rē<sup>(3)</sup></b><br>Registarski broj:<br>Ime<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                                                                            | <b>(b) Nosilac II- tē</b><br>Registarski broj:<br>Ime<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail: | <b>c) Nosilac III- tē</b><br>Registarski broj:<br>Ime<br>Adresa:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:                  |  |
| - - - - - Popunjava predstavnik koji nosi pošiljku - - - - - Više od 3 prevoznika <sup>(2)</sup> <input type="checkbox"/>                                                               |                                                                                              |                                                                                                               |  |
| Prevozna sredstva <sup>(1)</sup> :<br><br>Datum transfera:<br>Potpis                                                                                                                    | Prevozna sredstva <sup>(1)</sup> :<br><br>Datum transfera:<br>Potpis                         | Prevozna sredstva <sup>(1)</sup> :<br><br>Data e transferimit:<br>Potpis:                                     |  |
| <b>9. Generator/i proizvođač otpada <sup>(4,5,6)</sup></b><br>Registarski broj:<br>Ime:<br>Adresa:<br>Kontakt osoba:<br>Tel:<br>Fax:<br>E- mail:<br>Proizvodni prostor <sup>(2)</sup> : |                                                                                              | <b>12. Definicija i sastav otpada <sup>(2)</sup>:</b><br><br><b>13. Fizičke karakteristike<sup>(1)</sup>:</b> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>10. Prostrojenje za skladištenje</b> <input type="checkbox"/> <b>za</b><br><b>preradu :</b> <input type="checkbox"/><br>Registarski broj:<br><br>Ime:<br>Adresa:<br>Personi kontaktues:<br>Tel:<br>Fax:<br>Email:<br><br>Vendi aktual për deponim/përpunim <sup>(2)</sup> :                                                                                                                                                                                                       | <b>14. Identifikacija znakova otpada</b> (popunite relevantne kodove)<br>(i) Aneks VIII- Bazel:<br>(ii) Šifra OECD:<br>(iii) Šifra otpada prema Evropskom katalogu:<br>(iv) Šifra prema državnom katalogu otpada u zemlji izvoznici:<br>(v) Šifra država u zemlji uvoza:<br>(vi) Ostalo (odvoji):<br>(vii) Šifra Y<br>(viii) Šifra H <sup>(1)</sup><br>(ix) Klasifikacija UN <sup>(1)</sup><br>(x) Broj UN<br>(xi) Naziv pošiljke UN<br>(xii) Carinska šifra (HS) |
| <b>11. Radnja za skladištenja/obrade</b><br>Šifra D/šifra R <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>15. Deklarata e Eksportuesit – aplikuesit– gjeneruesit – prodhuesit<sup>(4)</sup>:</b><br><br>Ovim potvrđujem da su informacije potpune i tačne. Takođe potvrđujem da su obaveze u vezi sa prekograničnim kretanjem opisane u ugovoru i da će finansijska garancija biti na snazi u skladu sa odredbama ovog Administrativnog uputstva kako bi se pokrilo prekogranično kretanje otpada.<br><br>Ime izvoznika/uvoznika: Datum Potpis<br>Ime generatora/proizvođača : Datum Potpis |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>16. Za upotrebu od strane bilo koje osobe koja je uključena u prekogranično kretanje otpada u slučajevima kada su potrebne dodatne informacije.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>17. Pošiljka dobijane uvoznik (ako nije korisnik/postrojenje)</b><br>Ime: Datum: Potpis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>POPUNJAVA OD POSTROJENJE ZA SKLADIŠTENJE / PRERADU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>18. Pošiljka primljena u skladištu ili postrojenju za preradu</b> <input type="checkbox"/><br>Datum pošiljka :<br>Prihvaćeno <input type="checkbox"/><br>Odbijeno <input type="checkbox"/><br>Prihvaćena količina : kg <input type="checkbox"/> T <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>Zakazani datum za skladištenje/obradu (1):<br>Datum:<br>Ime<br>Potpis                                                                                                   | <b>19. Ovim potvrđujem da je gore opisano odlaganje ili obrada otpada završena.</b><br><br>Datum:<br>Ime<br>Potpis i pečat:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| ZA UPOTREBU OD STRANE CARINSKE UPRAVE (ako je to propisano državnim zakonom)                                                                                        |  |                                                                                                                                                          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>20. Zemlja izvoza ili carinska ispostava izlaska</b><br><br>Otpad predstavljen u dokumentu o prekograničnom kretanju prošao je kroz zemlju:<br>Potpis<br>Pečat : |  | <b>21. Zemlja uvoza ili carinska služba ulaska</b><br><br>Otpad predstavljen u dokumentu o prekograničnom kretanju ušao je u zemlju:<br>Potpis<br>pečat: |  |
| <b>22. PEČATI CARINSKIH KANCELARIJE TRANZITNIH ZEMALJA</b>                                                                                                          |  |                                                                                                                                                          |  |
| Ime države:<br>Ulaz:                                                                                                                                                |  | Ime države:<br>Ulaz:                                                                                                                                     |  |
| Izlaz                                                                                                                                                               |  | Izlaz                                                                                                                                                    |  |
| Ime države:<br>Ulaz:                                                                                                                                                |  | Ime države:<br>Ulaz :                                                                                                                                    |  |
| Izlaz                                                                                                                                                               |  | Izlaz                                                                                                                                                    |  |

*U slučaju odbijanja prijema pošiljke, treba odmah kontaktirati nadležni državni organ.*

- (1) Pogledajte spisak skraćenica i šifre na sledećoj stranici.
- (2) Dodajte detalje ako je potrebno.
- (3) Ako je više od 3 prevoznika/transportera, dodajte informacije kako je propisano u Polju 8 (a, b, c).
- (4) Zahtevano Bazelskom konvencijom.
- (5) Dodajte spisak ako ih je više od jednog.
- (6) Ako je propisano nacionalnim zakonom.

## SPISAK SKRAĆENICA I ŠIFRI KORIŠĆENIH U POTREBNIM DOKUMENTU

### OPERACIJE ODLAGANJA OTPADA (blok 11)

- D1 Odlaganje ili nad zemlje (npr. deponija, itd.)
- D2 Tretman zemljišta (npr. biodegradiranje tečnog otpada ili mulja u zemljištu, itd.)
- D3 Dubinsko injektiranje (npr. injektiranje otpada koji se može pumpati u bunare ili prirodna skladišta itd.)
- D4 Površinsko odlaganje (npr. stavljanje tečnog otpada ili mulja u jame, sliv ili lagune itd.)
- D5 Specijalno projektovana deponija (npr. smeštaj u diskretne, obložene ćelije, koje su pokrivene i izolovane jedna od druge i od okoline)
- D6 Ispuštanje u vodeno telo koje nije mora/okeani
- D7 Ispuštanje u mora/okeane, uključujući umetanje u morsko korito
- D8 Biološka obrada koja nije navedena na drugom mestu u ovoj listi, a koja rezultira konačnim jedinjenjima ili smešama koje se odlažu bilo kojim od postupaka na ovoj listi
- D9 Fizičko-hemijska obrada koja nije navedena na drugom mestu u ovoj listi, a koja rezultira konačnim jedinjenjima ili smešama koje se odlažu bilo kojom od operacija na ovoj listi (npr. isparavanje, sušenje, kalcinacija)
- D10 Spaljivanje na zemlje
- D11 Spaljivanje na more
- D12 Trajno skladištenje (npr. stavljanje kontejnera u rudnik itd.)
- D13 Mešanje pre nego što se podvrgne bilo kojoj od radnji na ovoj listi
- D14 Prepakovanje pre podnošenja za bilo koju od radnji sa ove liste
- D15 Očuvanja i očekivanja se bilo koja od radnji sa ove liste

### OPERACIJE ZA PRERADE OTPADA (blok 11)

- R1 Koristi se kao gorivo (osim kod direktnog sagorevanja) ili na drugi način za proizvodnju energije/Koristi se prvenstveno kao gorivo ili na drugi način za proizvodnju energije
- R2 Ponovna upotreba rastvarača
- R3 Reciklaža/oporavak organskih supstanci koje se ne koriste kao rastvarači
- R4 Reciklaža/oporavak metala i metalnih jedinjenja
- R5 Reciklaža/oporavak drugih neorganskih materijala
- R6 Regeneracija kiselina ili baza
- R7 Oporavak jedinjenja koja se koriste za smanjenje zagađenja
- R8 Regeneracija jedinjenja iz katalizatora
- R9 Ponovna rafinacija korišćenog ulja ili druge ponovne upotrebe prethodno korišćenog ulja
- R10 Obrada zemljišta koja rezultira poljoprivrednom koristi ili ekološkim poboljšanjem
- R11 Upotreba ostataka materijala dobijenih iz bilo koje od operacija nabrojanih od R 1 do R 10
- R12 Zamena otpada radi podvrgavanja bilo kojoj od operacija nabrojanih od R 1 do R 11
- R13 Akumulacija materijala namenjenog za bilo koju akciju na ovoj listi

| VRSTA PAKOVANJA<br>(blok 7) | Šifra H i KLASA E UN (blok 14) |       |                                                                                                                                                    |
|-----------------------------|--------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Gvozdeno burad/bubanj    | Klasa                          | Šifra | Karakteristike                                                                                                                                     |
| 2. Drveno burad             | UN                             | H     |                                                                                                                                                    |
| 3. Bidon                    | 1                              | H1    | Eksplziv                                                                                                                                           |
| 4. Kutija                   | 3                              | H3    | Zapaljive tečnosti                                                                                                                                 |
| 5. Vreća                    | 4.1                            | H4.1  | Čvrste zapaljive materiale                                                                                                                         |
| 6. Mešovito                 | 4.2                            | H4.2  | Supstance ili otpad koji mogu spontano da se zapaljive                                                                                             |
| pakovanje/razne ambalaže    |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 7. Posuda pod pritiskom     | 4.3                            | H4.3  | Supstance ili otpad koji u kontaktu sa vodom emituju zapaljive gasove                                                                              |
| 8. Obimno                   |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 9. Ostalo (specifično)      | 5.1                            | H5.1  | Oksidabilno                                                                                                                                        |
| PREVOZNA                    | 5.2                            | H5.2  | Organski peroksidi                                                                                                                                 |
| SREDSTVA (bloku 8)          | 6.1                            | H6.1  | Toksično (akutno)                                                                                                                                  |
| R = Drumski                 | 6.2                            | H6.2  | Zarazne supstance                                                                                                                                  |
| T = Železnički              | 8                              | H8    | Korozivno                                                                                                                                          |
| S = Morski                  | 9                              | H10   | Oslobađanje toksičnih gasova pri kontaktu sa vazduhom ili vodom                                                                                    |
| A = Vazdušni                |                                |       |                                                                                                                                                    |
| W = Rečni                   | 9                              | H11   | Toksično                                                                                                                                           |
| FIZIČKE                     | 9                              | H12   | Ekotoksičnost                                                                                                                                      |
| KARAKTERISTIKE              | 9                              | H13   | Šposoban, na bilo koji način, nakon uništenja da proizvede drugi materijal, npr. curenje, koji poseduje bilo koju od gore navedenih karakteristika |
| (bloku 13)                  |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 1. U stanju prašina /praha  |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 2. U čvrstom stanju         |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 3. U viskoznom stanju/testu |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 4. U stanju mulja/blata     |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 5. U tečnom stanju          |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 6. U gasovitom stanju       |                                |       |                                                                                                                                                    |
| 7. Drugo (navesti)          |                                |       |                                                                                                                                                    |

**ANEKS 4**  
**IZJAVA POD ZAKLETVOM**

Datum:  
Kompanija:

Izjavljujem da su informacije navedene u zahtevu za dozvolu

Izvoz ☐

Uvoz ☐

Prolaz tranzita ☐

Otpada su potpune i tačne .

Takođe potvrđujem da postoji ugovor o obavezama između izvoznika i uvoznika otpada, koji prilažem uz dokumentaciju za prijavu.

Ukoliko se prekogranično kretanje otpada ne vrši kako je planirano u ugovoru, ili se vrši nezakonito i ne poštuju se odredbe Administrativnog uputstva br. 02/2024 o određivanju uslova, kriterijuma i postupaka za izdavanje dozvole za uvoz, izvoz i prolaz tranzit otpada i Administrativnog uputstva br. \_\_/2026 o dopuni i izmeni Administrativnog uputstva br. 02/2024 o određivanju uslova, kriterijuma i postupaka za izdavanje dozvole za uvoz, izvoz i prolaz tranzit otpada, tada se otpad se vraća.

Prema članu 56. Zakona br. 04/L-060 o otpadu, izmenjenog i dopunjenog Zakonom br. 08/L-071 o izmenama i dopunama Zakona br. 04/L-060 o otpadu, kao i Administrativnog uputstva br. 02/2024 o određivanju uslova, kriterijuma i postupaka za izdavanje dozvola za uvoz, izvoz i prolaz tranzit otpada i Administrativnog uputstva br. \_\_/2026 o dopuni i izmenama Administrativnog uputstva br. 02/2024 o određivanju uslova, kriterijuma i postupaka za izdavanje dozvola za uvoz, izvoz i prolaz tranzit otpada, vraćanje otpada će se izvršiti u zakonski utvrđenom roku.

Ovom izjavom se obavezujem da ću pokriti troškove vraćanja otpada, uključujući troškove tretmana i sanacije.

Potpis i pečat :

  

---